

Е. Г. ВОДОЛАЗКИН

Краткая Хронографическая Палея (текст)

В ы п у с к 4*

А сие царство по Соломонѣ царе

В лѣто 4401. По Соломонѣ же царствова Роваамъ, сынъ его, лѣт 17.¹⁵ При томъ раздѣлися царство его¹⁶ надвое. И створи Еровоамъ злое пред Богомъ, яко отецъ его. И видѣ всемогый Богъ в толико ихъ нечестие впадоша, Богомъ данаго закона Моисѣемъ¹⁷ отступлеша и сквернымъ¹⁸ истуканнымъ¹⁹ работающе, нача к нимъ пророкы посылати, да бы отступилѣ своихъ злыхъ помысль. При томъ Сакимъ, египетскый царь, Иерусалимъ приимъ, взять сушая в церквахъ и сушая въ царьскихъ домѣхъ имѣнныя, и ²⁰-злата, и копия,²¹ и златыя щиты, от нихже бѣша мѣдяныи.

В лѣто 4418. По Еровамъ²² ста на царство Авия, сынъ его. И створи злое прѣд Богомъ, и умрѣ, царствовавъ лѣт 6.²³

л. 208 об. В лѣто 4424.^{24 25} По Авии²⁶ ста на царство Аса,²⁷ сынъ его. // Съ створи правое²⁸ Господу первѣе, таче²⁹ вмалѣ ѿ благочестия,³⁰ и, унѣ³⁰ бывъ, разболѣстася ему нозѣ, и к³¹ Богу не внемляся, тако умрет, царствовавъ лѣт 6.³²

В лѣто 4430. По Асѣ же ста на царство сынъ его Ифатъ.³³ И створи правое пред Господомъ, и умре, царствовавъ 20³⁴ лѣтъ.

В лѣто 4450. По Иафатѣ³⁵ же ста на царство *Иорамъ*,^{*} сынъ его. И створи злое пред Господомъ,³⁶ ктому же и братучады³⁷ изби своя, и умре, зане чрево ему оходомъ не идяше, а царствовааше³⁸ лѣтъ 8.

В лѣто 4458. По Иорамѣ же ста на царство Охозиа, сынъ его, и царствова лѣто 1, и створи злое предъ Господомъ, и уби его жена.

В лѣто 4459. По Охозии же ста на царство Гофолья, мати его, царемъ, избившия³⁹ вся сыны Охозины, токмо единому младенцу избавлену женою Недая ерѣя, Иаса наречень бысть. Сушу ему 7 лѣт, ибо людие възвеселишася, и град умолякну, Гофолью же убиша в дому царевѣ, царствовавши 6 лѣт.

л. 209 В лѣто 4465. По Гофольи же ста царемъ Иаса, сынъ Охозииинъ,⁴⁰ и мати Авиа, сый 7-мью лѣт, // и сътвори правое пред Господомъ, первѣе учень иерѣомъ Анадаемъ. Таче умре иерѣи, живши лѣт 130. По умертвии иерѣя

* Выпуски 1, 2 и 3 см. в 57, 58 и 61-м томах ТОДРЛ соответственно.

³⁻¹⁰ Ср. с *Троицким списком Хроники Георгия Амартола*: от благочестья унывъ (*Истрин В. М. Хроника Георгия Амартола в древнем славяно-русском переводе*. Пг., 1920. Т. 1. С. 153, строка 23). * *Испр. по В, в ркп.*: Иоароамъ.

¹⁵ 7 К. ¹⁶ Нет К Д В Б Л. ¹⁷ Моисіова Д В Б Л. ¹⁸ скверны Д. ¹⁹ истуканны Д. ²⁰⁻²¹ златая копия К Д В Б Л. ²² Роваамъ К. ²³ 16 Л. ²⁴ 4420 К. ²⁵⁻²⁶ Постави и К. ²⁷ Иасии К. ²⁸ Правду К. ²⁹ Нет Л. ³⁰ Благочестие К. ³¹ Нет К. ³² 16 Д В. ³³ Асафат В. ³⁴ 25 В. ³⁵ Асафатъ В. ³⁶ Богомъ К. ³⁷ братью и чада К, брата чады Д В Л. ³⁸ царствовааше К Д Б Л. ³⁹ избивши К. ⁴⁰ его Охозиевъ К.

Иаса на бещестие уклонився. Уби Захарию пророка, учителя своего, и убиень бысть в дому своемъ, царствовавъ 40 лѣтъ.

Въ лѣто 4505. По Асѣ же ста царемъ Амесья, сынъ его, а мати его Одина, и створи правое предъ Господомъ. Изби убивших^{вii, a} отца его, сыновѣи⁴¹ же ихъ не изби исписания ради, ⁴²⁻да не^a умрутъ отцы сыновъ ради, ⁴³⁻ни сыновѣ отецъ⁴⁴ ради. И убиень бысть самъ на воинѣ, царствовавъ лѣтъ 29.

Въ лѣто 4534.⁴⁵ По Амесьи же ста царемъ Озья, а мати его Иехонья, и Азарья, сынъ его. И царствова лѣтъ 52, и створи правое предъ Господомъ. И въсхотѣ показати Богу самъ собѣ, еже единемъ иерѣемъ подобаеть. И се, кадившу ему въ церкви, абие прокаженъ бысть. Захариа бо иерѣи не веляше ему кадити,⁴⁶ ^бинѣхъ иерѣи Господень 80, глаголюще: «Не тобѣ есть, Озиа, кадити Богу, нь ерѣомъ, сыномъ Аронимъ, освященнымъ.»⁶ Изиди убо от святыня, яко отступилъ еси от Бога и не бу//деть ти въ славу от Господа Бога Израилева». И ярившуся⁴⁷ л. 209 об. ему на иерѣя, и кадѣлница в руцѣ его, и явися проказа на челѣ его предъ иерѣи Дому Господня. И бысть прокаженъ до умертвия своего. При томъ бысть трусь велии ту, идеже отторгнувся горѣ велии, повалися по ровну поприщъ 40.

Въ лѣто 4586. По Озии же ста царемъ Иоафамъ, сынъ его, а мати его Иерусуса. И створи правое предъ Господомъ, и умре, царствовавъ лѣтъ 16, холмов^в высокихъ не разори.

Въ лѣто 4602.⁴⁸ По Иоафамѣ ста царемъ Ахазъ, сынъ его. И царствова лѣтъ 16, и створи злое предъ Господомъ, на негоже воева Фокья царь Израилевъ.⁴⁹ Уби мужа с нимъ силныя ⁵⁰⁻въ единъ день⁵¹ 100000, а женъ и дѣтей 300000.⁵²

Въ лѣто 4618.⁵³ По Ахазѣ ста царемъ сынъ его Езекиа пророкъ, а мати его Амуфа. Сего же сыновѣ бѣша 3 отроци Ананиа, Азария, Мисаиль. Сему царю открыся пророчества даръ, и тѣи⁵⁴ Святую Богородицю Дверь нарече, еюже никтоже проиде, токмо единъ Господь Богъ Израилевъ. И створи правое прѣдъ Господомъ, и умре, царствовавъ лѣтъ 29. При⁵⁵ томъ бѣ мѣ//дяная змия. И еще бо⁵⁶ жидовѣ съ иными мерзъцими каждяху, и потребоу^г Езекиа, якоже книги Соломона о притчахъ и о пѣснехъ,⁵⁷ в них бѣ исписано о садехъ⁵⁸ и о всѣхъ житныхъ⁵⁹ родословіа, якоже речено бысть. В та лѣта Ромъ и Римъ^д царствова в Римѣ. И Салмиасаръ, асурѣиский царь, примъ сущеи⁶⁰ в Самарѣи царство Израилево и суцая в немъ 10 колень плени.^е На Езекию же възиде⁶¹ Сенахиримъ и⁶² укаряше Бога, ⁶³⁻и Езекиа изби от полку асуриискаго 185.⁶⁴ И тако от сѣча печаленъ възвратися в Ниневгию,* зѣло погубляше ^зплеменьникъ племенемъ^н Саоаманасаромъ от Самарѣи израильтяномъ, иже въскорѣ Божиимъ осужениемъ умре, и тому бо⁶⁵ усѣкновену своимы чады бывшу, преста⁶⁶ пленникомъ и праведное^в убиство правымъ ради убиствомъ его.⁶⁷ л. 210

^{vii, a} Испр. по Д, в ркп.: убившимъ. ^a Доб. по Д, в ркп. нет. ⁶⁻⁶ В К текст дан в ином порядке. ^в Испр. по Д, в ркп.: комои. ^г Ср. с Хроникой Амартла: погреби ю (159, 1). ^д Испр. по К, в ркп.: Ризъ. ^е Испр. по Д, в ркп.: племени. ^{*} Испр. по К, в ркп.: Невгию. ^{з-н} Ср. с Хроникой Амартла: плѣньники плѣннемъ (159, 13-14). ^в Ср. с Хроникой Амартла: неправедное (159, 16).

⁴¹ сыновъ В Б Л. ⁴²⁻⁴³ Нет К. ⁴⁴ отцовъ Л. ⁴⁵ 4530 К. ⁴⁶ Доб.: Богу К. ⁴⁷ озрѣвшуся Л. ⁴⁸ 4670 К. ⁴⁹ Доб. и Д. ⁵⁰⁻⁵¹ Нет Б Л. ⁵² Доб. киноварью: О цари Езикии пророчице (!), яже Святую Богородицю Дверь нарече, еюже никтоже проидѣ, токмо единъ Богъ К. ⁵³ 4018 В. ⁵⁴ Нет Б Л. ⁵⁵ По К. ⁵⁶ бѣ К. ⁵⁷ Доб.: в них бѣ К. ⁵⁸ садѣ К. ⁵⁹ животных К В Б Л. ⁶⁰ Нет Д В. ⁶¹ Нет Л. ⁶² асурскыи К. ⁶³⁻⁶⁴ И Езикѣю избави от полку асириискаго и погуби 185000 К. ⁶⁵ убо Д Б Л. ⁶⁶ преста К. ⁶⁷ Доб. киноварью: О Товитовѣ слѣпотѣ и о прозрѣнии, еже ангель яви чюдо отроку К.

От колѣна того бѣ етеръ милостивъ челоувѣкъ и богочестивъ именемъ Товит. Тѣи много тщание имяше на погрѣбание умирающих⁶⁸ жидовъ,⁶⁹ того ради оклеветанъ бывъ къ цареви. Избѣгъ, успе // внѣ града под стѣною градскою. Яко многажды бываетъ, спящу бо ему и очи отворени⁷⁰ имыи, и птицамъ плевавшимъ⁷¹ въ очью его, бѣльмѣ створиста ему. Бѣ же въ Екватанѣхъ отроковѣца, ужика ему, яко 7 мужъ поимши, всѣмъ от бѣса убиенымъ, преже дажъ не познають ея. Помолися отроковица Богу. Посла еи помощникъ Богъ аггела Рафаила. Ибо Товит рече сыну своему Товии не пояти индѣ жену, нь токмо от колѣна своего и рода по закону. Дасть ему рукописание о златѣ талантъ 10, ихже положи въ Мидии, да шедъ, възметъ въскорѣ. Отроку же идущу^к подруга,⁷² зане пути не вѣдаше, обрѣте Божиимъ повелѣниемъ аггела Рафаила, яко челоувѣка стояща, егоже и ять, глаголющю Рафаилу: «Путь вѣдѣ, Назарья имя ми, и да иду с тобою». Пришедшима к рицѣ Тигрь, и отроку влѣзъшю купатися, рыба же велия прискочи къ нему. И аггелъ: «Имь⁷³ рыбу, и обрѣзавъ чрево еи и взя⁷⁴ утробу, и сердце, и желчь, и съхра//ни». Отроку же въпрашавшу: «Чему се на потребу?», и рече ему аггелъ: «Утробую и сердцемъ кадящу, изгонити бѣсы, желчью же потребити бѣлмо».⁷⁵ Тако же отрокъ поимъ от рода своего прежереченную отроковичю женѣ себѣ, съвѣтомъ створенымъ аггеловымъ изгнану неприязненному духу показениемъ. Тѣмъ⁷⁶ аггелъ же и Азариа,⁷⁷ шедъ, възметъ 10 талантъ, възвратися къ отроку и съ женою его къ отцу его Товиту, емуже очи отрокъ жолчью рыбьею помазавъ. Абие Товиту прозрѣвшю, и се явися аггелъ,⁷⁸ яко не челоувѣкъ бысть,⁷⁹ нь от Бога посланъ бысть⁸⁰ на помощь има, отроковици Сары благочестья⁸¹ ихъ ради, глаголя имъ: «Таинство царское потаити добро есть, дѣла же Господня въспѣвати преславное благо есть».

При семь паки създанъ бысть град Вузантиа въ 12 лѣто царства Езекилева. Въ лѣто 4647 по Езекѣи ста царемъ Манасиа, сынъ его, а мати его Осфива. Сеи Израила преврати кумиромъ кланятися 55⁸² лѣт, и кровь многу // проляя идоломъ, и великаго Исаию претре древяною пилою, и въ Церкви Господни идолъ постави Дыевъ. Сего ради Божиимъ гнѣвомъ ять бысть Родохамомъ, царемъ асуриискымъ, въ Вавилонъ и бысть связанъ всь и окованъ въ темници. И даяху ему отрубянь хлѣбъ мал и воды мало⁸³ съ очтомъ, да живъ будетъ точью. И покаяся, глаголя: «Господи Вседержителю». И услыши и⁸⁴ Богъ, и раздруши узы его, и възврати его въ Израиль на царство свое. ⁸⁵И умре въ Иерусалимѣ.⁸⁶

По Манасии же царствова Амосъ, сынъ его, 2 лѣта, а мати его Месодами. И створи злое прѣд Господомъ, и убиень бысть въ дому своемъ.

По Амосѣ же царствова Иосиа, сынъ его, лѣт 8 и мати его Иодия. И створи правое предъ Господомъ, и устрѣленъ бысть на воинѣ. И плакашася по немъ вси людие, и Еремѣя пророкъ плакаше по⁸⁷ немъ, понеже бо⁸⁸ преднѣи^м бѣ прежде бывшихъ царь. Сеи кумиры испроверже и кумиромъ служащая изби, а мертвыя въ гробѣхъ огнемъ пожже.⁸⁹ И еще же и Пасху съ//твори и якоже

^к Ср. с Хроникой Амартола: ищющю (160, 1). ^н В Д помещено на полях. ^м Ср. с Хроникой Амартола: праведнѣи (171, 15).

⁶⁸ умирающимъ К. ⁶⁹ жидомъ К. ⁷⁰ отврѣзсты К. ⁷¹ клевавшимъ К. ⁷² Доб.: не имыи К. ⁷³ Емь К. ⁷⁴ вся К. ⁷⁵ Доб.: И дасть ангелъ Рафаиль желчь и утробу отроку К. ⁷⁶⁻⁷⁷ ангела Рафаила К. ⁷⁸⁻⁷⁹ Нет К. ⁸⁰ бѣ Л. ⁸¹ благочестивыя К. ⁸² за 85 К Д, за 55 Б. ⁸³ в малѣ К. ⁸⁴ его Д В. ⁸⁵⁻⁸⁶ Нет К. ⁸⁷ по Б Л. ⁸⁸ Доб.: яко К Б Л. ⁸⁹ сожже Д В Б Л.

не бысть, закла бо воловъ 12000,⁹⁰ а овецъ 30000 и 8000. ⁹¹И умре, царствовавъ лѣт 31.⁹²

А по Осѣи же царствова Иоахазъ, сынъ его, а мати его Амитѣха. И створи злое предъ Господомъ, и ятъ бысть Иеохамомъ, царемъ его плотъскимъ,⁹³ идеже и умре, царствовавъ 3 мѣсяцѣ.

⁹³В лѣто 5140.⁹⁴ По Ахазѣ же царствова Иакимъ, иже и Яиакимъ, братъ его. И створи злое предъ Господомъ. И пришедъ Навходоносоръ, приимникъ Имардаховъ, плѣнивъ Июдѣю, дане платити створи. И отвергъ же ся Иакимъ Навходоносора. Прииде пакы въ⁹⁵ Иерусалимъ Навходоносоръ и, имѣши Акима, и усѣкнувъ, съ стѣны града сверже его и не повелѣ погresti его. И царствовавъ лѣт 11.⁹⁶

Пакы при семь ведени быша⁹⁷

И от людий мнози нарочити ведени быша, и часть отъ съсудъ Господень въ Вавилонъ, и трие отроци, и Даниль пророкъ, мужъ желаниа наречеся. Сии видѣ Ветхаго деньми превѣчнаго Бога. 3 недели⁹⁸ днии не вниде хлѣбъ въ уста его, ⁹⁹дондеже нѣкто коснувся¹⁰⁰ // устомъ его. ^{ХІІІ. 1} Также и три отроци, сынови Езекия царя, ведени быша в Вавилонъ и ввержени в пещь, и ти проркоша Христова отъ Дѣвы рожество, еже и бысть в послѣдняя лѣта. И невреждени быша отъ пещи, и самъ царь вѣрова. И прииде инъ царь Агтикъ, и усѣкну 3 отроцы, и приимъ ²другъ у друга³ главу, послѣдъ Даниль Ананьину.⁴ А Даниль въ старости житѣе остави.⁵

л. 212 об.

По Акимѣ же царствова Иохониа, сынъ его, иже Иакимъ повелѣниемъ Навходоносоровымъ. И створи злое предъ Господомъ. И дани ради противляшуся ему, прииде абие Навходоносоръ въ градъ Иерусалимъ, и плени ѣ.⁶ И изиде к нему Охониа царь с матерью, и с чады, и с князи своими. Внидоша вельможи Навходоносоровы въ градъ, изнесоша скровища Господня и царева⁷ и златыя съсуды вся, ихже створи Соломонъ Церкви Господни. Седекю же въ Охониа мѣсто постави. Приселѣ Охонию въ Вавилонъ, и мать его, и князя его. Царствова лѣта 3, // и сѣдѣше Охонии в темницѣ въ Вавилонѣ лѣт 29 въ узахъ, раздрѣши же его сынъ Навходоносоровъ. И умре Охониа.

л. 213

Отъ Давыда царя до преселенья вавилоньска родове 14.

По Охонии же царствова Седекиа ⁰отъ братъ.⁸ Тъ створи злое предъ Господомъ, устрои дани, рати. Также преступившу ему, прииде пакы Навходоносоръ на Иерусалимъ и сѣде около его лѣта 2. По пророчеству Еремѣя о погыбении града связанъ Седекьемъ и вверженъ же в ровъ. По раздрѣшении же узъ приимъ кивотъ и жертвеницу и трапезу и свѣтилникъ отъ Церкви, словомъ Господнимъ хотящу граду плѣнену быти, юже и скры я⁹ в невѣдомѣ мѣстѣ, и обрѣтеся пакы. Изииде Еремѣя, отвѣту бывшу ему, на горѣ, идеже Моисии, вшедъ, видѣ Божие наслѣдие, и пришедъ на мѣсто, обрѣте Домъ его, яко тере-

⁹⁰ Ср. с Хроникой Амартола: егупетъскимъ (172, 16). ⁹¹ В Д, В испр. на: дядя его. Над строкой в Д также вставлено: 3 лѣта; в В эта вставка читается в тексте; В Хронике Георгия Амартола: отца его брат (174, 1).

⁹² 2000 К В. ⁹³⁻⁹⁴ Нет В. ⁹⁵ на Д В Б Л. ⁹⁶ 13 Д В. ⁹⁷ Доб.: три отроци В. ⁹⁸ Нет К. ^{99-ХІІІ. 1} Нет В. ¹⁰⁰ прикоснуся Д Б Л. ²⁻³ друга друга В. ⁴ Доб.: главу В. ⁵ Доб.: В лѣто 5140 Л. ⁶ а К, его Д В. ⁷ царства Д Б Л. ⁸ рабъ К. ⁹ Нет Л.

л. 213 об. мѣ высокъ, и внесе кивоть, и жерѣтвеницу, и каделницу, двери же заздавъ. И пришедшеи ницѣи, послѣдовавшѣ ему, яко *p*-*да* *путь*-*c* назнаменуютъ, и не възмо//гоша обрѣсти. Се же Иеремѣя увѣдавъ, негодовавъ, нарече невѣдомо мѣсто есть, дондеже сведеть Господь свѣдениемъ людскаго и милостивъ будетъ. И тогда Господь покажетъ сиа, и явится слава Господня и облакъ, яко при Моисии бысть.

О плѣнении Иерусалиму

л. 214 Навходоносоръ же плени град и пожже всѣ, Седекю же имѣ, жену же его и чада его пред очима ему иссѣче, самого же¹⁰ ослѣпивъ и узама его оковавъ, в Вавилонъ пленника веде, царствовавшу ему 3 лѣта. Въ третье лѣто по пленении посла Навходоносоръ Навузардана, старѣишину поваромъ его, въ Иерусалимъ, Домъ же Господень, домъ царевъ и оставившимъ всѣмъ домомъ въ градъ пожже, пребывшю же Дому Господню от перваго начатка зданию лѣт 442. Мѣдяная же 2 великая столпа, и мѣдяное море, и под нимъ бывшимъ 12 телцема, и подтвердиа его, всю мѣдь, сушую въ Церкви Господни, скруши и несе в Вавилонъ, еще же и котлы, и тѣмьяньницѣ, и огнищъца, // и златая кадѣлница, и сребреныя, и мѣдяныя, и не бѣ числа¹¹ мѣди и съсуд, всѣх¹² же взять старѣишина поваромъ. Прочих же жидовъ нарочитыхъ паки¹³ Навходоносору о всѣх¹⁴ умертви,¹⁵ другихъ работъ предасть княземъ своимъ. Седекею же в темнѣ храминѣ затворену бывшу, осуди слѣпа. По пророчеству Еремѣину работати имѣ въ Вавилонѣ лѣт 70, отпущеномъ быти Куром¹⁶ Прѣсяниномъ, царемъ вавилоньскимъ.

От Давыда до Седекиа, конечнаго царя, лѣт 498. Се же пострада грѣхъ ради своихъ. От Саула¹⁷ царя до преселения Вавилону лѣт 525.

О самарѣискихъ царихъ. О раздѣлении царствъ. 1 царство самарѣиско

л. 214 об. По раздѣлении же 10 скипетръ царствова Иеровамъ, сынъ Наватовъ, от колѣна Еврѣмова, рабъ Соломоновъ, и тѣ створи злое прѣд Господомъ.¹⁸ Створи двѣ кравѣ златѣ, едину постави въ Вифелѣ, а другую въ Ендани.¹⁹ Рече к людемъ: «Не ходите въ Иерусалимъ кланятися. Се богъ^φ твои, Израилю, възведшю тя изъ Египта». И кланяхуся²⁰ сыновѣ Израилевѣ, и поклонишася пу//стошнымъ, дондеже престави я²¹ Господь и его въ Асурию до конца грѣх ихъ ради.

По Еровамѣ же царствова Наватъ, сынъ его, 2 лѣта. И створи злое пред Богомъ, и отбѣнь бысть от Васа.²²

По Наватѣ же царствова Васа лѣт 24. И створи злое пред Богомъ, и убиень бысть на воинѣ.

^p-*c* *Испр. по Хронике Амартола (174, 12), в ркп.: падутъ.* ^τ *Ср. с Хроникой Амартола: овѣхъ (175, 7).* ^υ *Испр. по К, в ркп.: Декѣю.* ^φ *Ср. с Хроникой Амартола: бога (177, 16).*

¹⁰ *Доб.: его К.* ¹¹⁻¹² и мѣднии сосуды тѣм К. ¹³⁻¹⁴ Навходоносоръ всѣх Д В Б Л. ¹⁵ умрети К. ¹⁶ кумиромъ Л. ¹⁷ Самуила Л. ¹⁸ Богомъ Д В Б Л. ¹⁹ едину над К. ²⁰ кланяхуся К. ²¹ их Д В. ²² воинъ Л.

По Васѣ же царствова Ила, сынъ его, 2 лѣта. И створи злое предъ Господомъ,²³ и убиень бысть Замереемъ.

По Илѣ же царствова Замѣрѣя лѣт 12.²⁴ И створи злое прѣд Богомъ, и съжьжень бысть, въ храмину вбѣгъ, воими.

По Замѣрѣи же царствова Ахавъ, сынъ его, лѣт 22, жена бо его Езавель. В лѣто 4684 Илья пророкъ. При семь²⁵ Илья закла пророки лжиихъ 400 воловъ, ядущих трапезу Езавѣлѣну, служащихъ кумиромъ. И створи злое Ахавъ²⁶ предъ Богомъ, и устрѣленъ бысть на воинѣ, и умре. Създа грады великыя и твердыя и домы от слоновыхъ зубъ створилъ в Самарии дивно зѣло. И створи войну на²⁷ суряны, и изби от нихъ 120000, и царя, сына Адерова, и пусти,²⁸ и рече ему Ахавъ: // «Зане пустилъ еси сего,²⁹ душа твоя за душу его и людие твои за людие его». И на 3-е лѣто убиень бысть самъ Ахавъ. л. 215

По Ахавѣ же царствова Охозиа, сынъ его, лѣта 2. И створи злое предъ Господомъ, и падеся с высоты дому своего, и, разболѣвша, умре.

По Охозѣи же царствова Иоарамъ, братъ его. И злое створи предъ Господомъ, и убиень бысть Никюомъ,^x царствова лѣт 13.³⁰ Тъ премучивъ Масана, царя моавитскаго, и бѣ емля у него дани по вся лѣта агнят 100000, а порозовъ 100000.³¹ При томъ възнесесе великыи Илья. Прииде Адерь, царь асурьскыи, и сѣде около Самарѣи. И бысть глад велии, и бысть глава осля по 30 сребреникъ. И хождаше Арамъ на горѣ, и се жена нѣкая въспи к нему: «Спаси, господи царю!» И отвещавъ,³² рече: «Да не спасеть тя Богъ, откуда ты спасаю?»³³ Еда от гумна и от виннаго точилника?» И жена рече: «Ни, царю, жена си рече: „Дажь ми сына твоего, да снѣмы, а утро моего“. Снѣдоховѣ вчера,³⁴ а сии день сына своего скрыла». ³⁵ И се слышавъ, царь³⁶ растерза ризы своя и посла къ // Елисеевѣ пророку. И рече Елисеи: «Въ утрии³⁷ день в сѣи час мѣра семидалная на 4 мѣдницѣ и ячмыка въ вратехъ самарѣискихъ», и бысть тако.³⁸ л. 215 об.

По Иоарамѣ же царствова сынъ Амесиовъ Иуи. И входящу ему въ град Самарѣискыи, и преклонися Езавель дверцами, украсившися. Царь же повелѣ скопчемъ ея низврещи³⁹ ю, и попрана бысть от конь, и снѣдена бысть псы. Поразихъ 70 сыновъ Ахавль, ятымъ всѣмъ в Самарии по глаголу Ильину. Собрав же все множество людии и рече к нимъ лестию: «Хощу Валови пожрети, и нынѣ призовите ми пророкы, иерѣя Валовы, яко велику жерьтву хощу сътворити». И събравшимъ же ся всѣмъ, кумирищу полну, и рече имъ сице: «Да есть у васъ иерѣи Господень?» И рѣша ему: «Нѣсть». И повелѣ слугамъ своимъ иссъщи а вся оружиемъ, Вала же и вся его пожьже, обаче не съхрани до конца шествовати въ законѣ Господнѣ. И убиень бысть на воинѣ. И царствова лѣтъ 28.

По Иию⁴⁰ же царствова Иоахазъ, сынъ его, // лѣт 28.⁴¹ И створи злое прѣд Господомъ,⁴² и умре. л. 216

По Ахазѣ же царствова Иоасъ, сынъ его, лѣт 14. При томъ Иелисеи пророкъ преставися. Иоасъ створи злое предъ Богомъ и умре.

^x В греческом тексте — Ἰούδ. См.: Georgii Monachi Chronicon / Ed. Carolus de Boor. Lipsae, 1904. Vol. 1. P. 256.

²³ Богомъ Д В. ²⁴ 2 Д В. ²⁵ Моисѣи К. ²⁶ Нет К. ²⁷ Нет В. ²⁸ Доб.: их В. ²⁹ его К Д В Б Л. ³⁰ 12 Д В. ³¹ Доб. кинюварю: Илья взятъ бысть на небо К Б. ³² Доб.: царь Д В Б Л. ³³ спасу Д В Б. ³⁴⁻³⁵ ясн К. ³⁶ Нет К. ³⁷ третии В. ³⁸ Доб. кинюварю: Елисеи пророкъ Д Б. ³⁹ изврещи К Д В Б Л. ⁴⁰ Аумесиони К. ⁴¹ 7 Д В. ⁴² Богомъ Л.

По Иоасѣ же царствова Иеровамъ, сынъ его, лѣтъ 24. И створи злое пред Богомъ, и умре.

По Еровамѣ⁴³ же царствова Азарья, сынъ его. И створи злое пред Господомъ,⁴⁴ и убиень бысть Селумомъ, царствовавъ мѣсяць 6.

По Азарьи же царствова Селум. И створи злое прѣд Господомъ, и убиень бысть от Малаима, царствова мѣсяць.

По Селумѣ же царствова Малаимъ, сынъ Гадинъ. И створи злое прѣд Господомъ, и убиень бысть от Факея, царствовавъ 10 лѣтъ.

По Малаимѣ же царствова Факесиа, сынъ его. И створи злое прѣд Господомъ, и убиень бысть от Факея, царствовавъ 12⁴⁵ лѣтъ.

По Факесѣи же царствова ⁴⁶Факея, сынъ Ромеилевъ. И створи злое пред Господомъ, и убиень бысть от Осия, а царствова лѣтъ 20.

По Факѣи же царствова⁴⁷ Осия, сынъ Илиинъ, лѣтъ 9. И створи злое прѣд Господомъ. И прииде Салманасаръ, царь асурьскыи, на Самарию и пресели ю грѣхъ ихъ ради великихъ. Ибо створиша // 2 кравѣ златѣ и поклонишася, и служиша има и Валу, и привожаху имъ сыны своя и дщери. Огнемъ же паки волюхвоваху, и на птичь⁴⁸ смотряще знаменія на кое бо любо дѣло, и отравляхуся. И отрину я Господь от лица своего, и не оста ни единъ, нь токмо колѣно Иудово. Таче Июда не съхрани заповѣди Господня, нь шествоваху въ грѣсехъ Израилевѣхъ. И дасть я⁴⁹ в руцѣ въсхытятихъ я, и преселенъ быша въ Асурию. И посла царь асурийскыи языки 4: кудианы, и куфѣяны, и стафрусаны, и нагаваанты. И вселишася въ градѣхъ самарѣйскыхъ. И посла на ня Господь лвы, и ядыхуть я. И сповѣдаша царю асурийскому, яко: «Языкъ, яже послалъ еси въ градѣхъ самарѣйскыхъ, и не разумѣша заповѣди Божия земли той, и посла на ня⁵⁰ лвы, и погыбають». И рече царь: «Довлѣетъ тамо нѣкыя послати, и просвѣщаютъ заповѣдь Божию». И посла единаго ерѣя,
 л. 217 об. от нихже преселишася от самарянъ, и бысть просвѣщая, и да боятся Бога. // И бояхуся Господа, и богомъ служажу,⁵¹ и вселишася тамо до⁵² дни сего. И въшедше же иудѣяны, ревностныи образъ имяху на ня, яко иноплеменникомъ сущимъ, и⁵³ прикасахуться имъ, нь от Соморовы горы наричашуть я самарятяны. Таче а Моисѣевыхъ единѣхъ приимающе книги, о прочихъ исписаниихъ⁵⁴ и слава бошью⁵⁵ и^а створяхуть, отгудѣ къ иудѣемъ просящесе прилѣжно, отца Авраама почиташуться, яко от Халдѣя пришедшу ему, отгуду же и тѣ быша. Сего ради самаряныни Фотиня^а к Господу глаголаше: «Отцы наши в горѣ^м сеи поклонишася, сущимъ о Авраамѣ вѣщаючи, идеже сынъ онъ на аркалпосъ възнесе. В Самарѣи же царствовавшихъ быша числомъ 18 от Нероваоама доже и до реченаго⁵⁶ Осия. При томъ пристави царствие и погыбе Самариа, и асуряни вселишася тамо, яко речено бысть, от нихже еретицѣ самарятяни и садукиане наречени быша. Бываетъ же купно вся
 л. 217 об. лѣтъ 253. От различныхъ же родъ быша цареве, // вси же злое створше пред Господомъ и по грѣху Еровоамлю.

Вузантии старѣ Вавилона 40 лѣтъ без лѣта.

^а Ср. с Хроникой Амартола: не (184, 15). ^б В Хронике Амартола нет. ^м Испр. по К, в ркп. дважды.

⁴³ Иоасе В. ⁴⁴ Богомъ Л. ⁴⁵ 2 Д, 10 В. ⁴⁶⁻⁴⁷ Нет К. ⁴⁸ птиць К, птицы Д Б Л. ⁴⁹ их Д В. ⁵⁰ Доб.: Богъ Д Б Л. ⁵¹ ужасахуся К. ⁵² Нет К. ⁵³ Доб.: не Л. ⁵⁴ испытаниихъ К. ⁵⁵ Божию К, болшую Л. ⁵⁶ нареченаго Д В.

Царство Вавилонское. 1 царство Навходоносорова

По преждереченныхъ асуриискихъ царь ть Иерусалимомъ облада 17 лѣтъ, и град великий Вавилонъ създанъ⁵⁷ плитами жьженными и от камня тесана. Мѣру же градскую сътвори стадѣи 40, бываемыхъ поприщъ шесты и поль, в высоту же стѣны градския лакот 80, а в толстоту лакот 30, а столпъ его постави обополы его⁵⁸ врат, в высоту его лакоть 100, а в толще⁵⁹ лакоть⁶⁰ 60, и створи ему врата мѣдяна, възведе на высоту по 50 лакоть, а в ширину лакот 20 вход и исходъ людемъ своимъ. Близъ же града⁶¹-ископа езеро⁶² и създа стѣну около его достославну. Мѣра же его имяше стадѣи 40, а глубина же его сажении 40. Также устрои ^ши ^о дѣло⁶³ достославно, създа бо твердикаменныя превысокия зѣло и всяческихъ древесъ // выспрь насадивъ плодовирыхъ, яко подобно густыхъ лѣсъ висящъ, рай нарече,⁶⁴ в немже жена его ходящи и всю землю ту видящи, веселяшеся, никимже видима. Ть есть град, о немже⁶⁵ глагола: «Не то ли есть Вавилонъ великий, егоже жилище азъ царемъ в державѣ *крѣпости*^ш моеи⁶⁶ и в честь славы своей създа?» И еще слову сушу въ устѣхъ его, глас бысть съ небесѣ: «Тебе глаголю, Навходоносорѣ: царствие твое мимоидеть от тебе, и от человекъ иждену⁶⁷ тя, и съ звѣрьми житѣе твое, и травою, яко волъ, питаешися, и 7 время измѣнится о тебѣ, дондеже увѣси, яко обладаетъ Вышнии царствию человеческими, емуже изволи, дасть е». ⁶⁸ И въ ть часъ скончася слово на⁶⁹ Навходоносорѣ, и от человекъ изгнанъ бысть, и траву, яко волъ, ядыше, и от росы небесныя тѣло его почернѣ, дондеже *власть*³ ему, яко лву, увеличишася, и ногти его, яко птици, и хождаше в пустыни съ звѣрьми за 7 лѣтъ, // и ходящи людие из града,⁷⁰ позороваху. И помяну, яко Вышнии обладаетъ царствомъ,⁷¹ и плакашеться, моляся Богу, по 7 лѣтъ царемъ бысть. Прѣвѣе царствова лѣтъ 17 до възвышения,⁷² по ⁷³-двою же на десять⁷⁴ мѣсяцю изгнанъ бысть от царствия, и егда ся ⁷⁵-смири, исповѣдася,⁷⁶ зысканъ бысть от боярь своихъ, и ⁷⁷-обрати вся⁷⁸, царствова лѣтъ 7.⁷⁹

По Навходоносорѣ же царствова сынъ его Улемардахъ лѣтъ 5. Ть Охонию раздрѣши от узъ и сътвори его ясти съ собою, измѣни одежду его темничную.

По Улемардахъ же царствова брат его Валтасаръ лѣтъ 3. Ть оськверни святыхъ съсуды Божиихъ в пиру, ихже принесе отецъ его Навходоносоръ изъ Ерусалима, и убиенъ бысть⁸⁰ Божиимъ гнѣвомъ Дарьемъ Мидяниномъ.

По Валтасарѣ же царствова Дарѣи Мидянинъ и Астигианъ и Аратарекъ-серекъсы лѣтъ 17. И ть имѣяше жену Мардахову Естерѣи от нѣкихъ дѣвицъ еврейскихъ. При томъ Данилу явишася архагелом // Гавриломъ видѣния, и время явися Христово пришествие. Ть Даниль завидимъ бысть от велможъ ихъ, зане повелику честимъ бѣ царемъ, и ввержень бысть ⁸¹ в ровъ⁸² лвовъ.⁸³

По Дарѣи же царствова Куръ Персьянинъ лѣтъ 32. И убивъ Дарѣя, всею землею облада.⁸⁴ При томъ Даниль Вила съкрушивъ, змия уби. И ввержень бысть в ровъ лвовъ,⁸⁵ и бысть тамо 6 днии, в немже бѣ лвовъ 7. И даяхуть

^{ш-3} Ср. с Хроникой Амартола: ино (185, 13). ^ш Испр. по К, в ркп.: крѣпостие. ³ Испр. по К, в ркп.: облагодаетъ. ³ Испр. по К, в ркп.: всасѣ.

⁵⁷ созда К Б Л. ⁵⁸ Нет К. ⁵⁹ толщу Д В, тольстоту Б Л. ⁶⁰ Нет В. ⁶¹⁻⁶² Нет Л. ⁶³ дела Д В Л. ⁶⁴ нареченныи К. ⁶⁵ томже К. ⁶⁶ моя Д В Б Л. ⁶⁷ изженуть К, ижденут Д В Б Л. ⁶⁸ его В. ⁶⁹ о К. ⁷⁰ Доб.: его К. ⁷¹ Доб.: Плач Навходьносорова К. ⁷² вознесения К. ⁷³⁻⁷⁴ 12 Д В Б Л. ⁷⁵⁻⁷⁶ с миром исповѣда К. ⁷⁷⁻⁷⁸ обратися Д В. ⁷⁹ 17 Д В. ⁸⁰ Нет Д В. ⁸¹⁻⁸² Нет В. ⁸³ Нет К, ко лвовъ Л. ⁸⁴ царствова Д В Б Л. ⁸⁵ Нет К, ко лвовъ Л.

имъ по вся дни⁸⁶ телець⁸⁷ 2 и овна 2, тогда не даша имъ ничтоже, да снѣдятъ Данила.⁸⁸ И бысть Амбакумъ⁸⁹ пророкъ въ Иудѣи. И сваривъ,⁹⁰ раздроби хлѣбы въ корыто, идяше на поле изнести жателемъ. И рече к нему аггелъ Господень: «Изнеси обѣдъ сеи в Вавилонъ».⁹¹ Он же рече: «Господи, Вавилона нѣсмъ видѣлъ и рва не свѣде, гдѣ есть». Имыи аггелъ за верхъ его и несе ѱ и постави ѱ⁹² в Вавилонѣ верху рва зѣло съ шумомъ духъ его. И възпи Амъбакумъ,⁹³ глаголя: «Даниле, Даниле, приими обѣда сего, еже ти посла Господь». // И рече Даниль: «Упомянул мя еси, Боже, и не оставилъ еси любящимъ тя, Господи». И въставъ Даниль, и ясть. И пакы аггелъ постави Амбакума⁹⁴ въ свое землѣ. Царь же въ день седмыи пришедъ ко рву и обрѣте его никакоже невреждена, и спасъшю⁹⁵ ему, его⁹⁶ Бога прослави. Данила бо въскорѣ изведе изо рва. Виноватыя же погыбели его⁹⁷ низверже я в ровъ, и абие снѣдены быша от лвовъ пред нимъ всѣ.

О отпущении жидовъ⁹⁸

При семь цари въ 1 лѣто царства его испущени быша жидове, еже бѣ пленилъ Навходоносоръ.⁹⁹ И уже бо ся скончало баше лѣт 70 по глаголанію пророкъ, и отпусти и¹⁰⁰ Куръ царь. Сыну же Зоровавелю Селафаиллю и сына Седекова со Зоровавелемъ, пришлыхъ 2 племени^{xiv.1} ти полъ, мужъ и женъ и дѣтеи 50000, а 9 племень ти полъ осташа своею волею въ Персѣдѣ, пришедшимъ же имъ из Вавилона въ Иерусалимъ и Церковь наченшимъ здати по повелѣнію Курову и чести богатствомъ многымъ, // възбраняеми бяху от живущихъ на мѣстѣ томъ, наглаголавша на ня къ цареви Куру.

По Курѣ же царствова Камвасии, сынъ его, лѣт 18, иже Навходоносоръ нареченъ бысть. Сеи посла Оаферниа, вѣводу своего, на Иерусалимъ съ 100000 и съ 12000. И затворишася жидове въ градѣ. Олофернии же приступиша ко граду,² прежде преимъ воду. Людемъ же, изнамагающимъ³ водною жаждею и хотящимъ предати град, Иудифа⁴ жена,⁵ измѣнивши вдовичныя ризы, плачешется⁶ бо мужа и въину⁷ пребываше постящеся, и украси себе, яко нова невѣста, и многи князи утѣшивши, и облегчивши, и наказавши, и рекъши: «Не предаите⁸ град за 5 днии», изиде къ⁹ Олферниеву и Божию помощю и своею мудростю съ прельстивши и усѣкнувши главу его, и въ 3 день къ граду възвратившися ночью, главу показа Алеферниеву. Июдѣи же зѣло чюдишася и славу Богу въздаша. Сему же бывшю, наутриа // суряни, видѣвши главу Олеферниеву на копѣи, зѣло посрамишася, бегающе. Сыновѣ же Израилеви, всюду растекшеся, ратныя сѣкуще. И пленъ събравше, даша Июдѣфѣ и Олуферново все. Июдифи, шедши въ Иерусалимъ и все Господеви вдавши, възвратися въ домъ свои и своей добротѣ,¹⁰ еже и пощение¹¹ имущи, и умре вдовичею, живъши 100 и 5 лѣт.

⁸⁶ *Нет В.* ⁸⁷ телца *Д В Л.* ⁸⁸ *Доб.:* О пророце Аввакумѣ, иже во Иудеи сваривъ обѣд, и взят аггелъ за верхъ его и несе в Вавилон в ров Данилу пророку, и яде Данил *К.* ⁸⁹ Аввакум *Д В Б Л.* ⁹⁰ *Доб.:* ясти *К.* ⁹¹ *Доб.:* Данилу в ровъ *К.* ⁹² его *Д.* ⁹³ Аввакум *Д В Б Л.* ⁹⁴ Аввакума *Д В Б Л.* ⁹⁵ спасъшаго *Б Л.* ⁹⁶ *Нет Б Л.* ⁹⁷ *Нет К.* ⁹⁸ *Доб.:* иже отпусти из Вавилона во Иерусалим Куръ царь 50000, а 9 не идоша, пленити осташа своею волею в Персидѣ *К.* ⁹⁹ *Доб.:* царь *К.* ¹⁰⁰ а *Б,* я *Л.* ^{xiv.1} плени *Д.* ² *Доб.:* иже *В.* ³ приемъ *К.* ⁴ *Нет К.* ⁵ нѣкая именемъ Идифана *К.* ⁶ плачет *В.* ⁷ воина *К.* ⁸ предати *К.* ⁹ на околы *К.* ¹⁰ доброту *Б.* ¹¹ пушение *Б Л.*

По Камвасии же царствова Спердии вольхвъ мѣсяць 7.

По Спердии же царствова Дарѣи Иостепианинъ лѣт 20. При томъ паки Зоровавель Исус повѣлено бысть, свершиста здание церковное, древле охабленѣ, и лѣт 40. Тѣмъ Июдѣи къ Господу глаголаху: «46 лѣт церкы создана бысть, и ты треми деньми възведеши¹² ю». Куръ же иудѣемъ свободу дасть и повелѣние¹⁰ о здании¹¹ церковнѣмъ и градстѣмъ, яко речено бысть, имъ за 30 лѣт и по сих инѣх 9 лѣт въ 6 лѣто царствия преидуть. Егда възхождение сыномъ Израилевымъ из Персѣды въ Иерусалимъ бысть по велѣнию Курову // первѣе, послѣди же и Дарьево, повелѣвшу окончатѣ рукою Исусовою л. 221 Иоседековичемъ, и Зоровавелем, и Немесеомъ кажъникомъ жидовиномъ. Вина же овна вхождению сѣча бѣше иудѣомъ.¹³ вш. а

Въинѣ трие царя стрежаху, в нихъже бѣ и Зоровавель, рѣша заклад, положивше обѣтованию, да ся испросятъ одолѣвшему, егоже хоцеть, у царя. Единому рекшу: «Одолѣть вино», другому рекшу: «Одолѣть царь», Зоровавелю же рекшу: «Одолѣють жены и паче всея¹³ истины». Рекшу¹⁴ Зоровавелю, *одолѣ*,⁶ и повелѣ ему, егоже хоцеть, да испросить. Умоли ѣ, да испусти⁹ пленники и създати Иерусалима, и бысть тако. Тогда исполнися в конецъ и о плененъи гнѣва лѣт 70. Архиерѣи же и книжникъ Ездра пророкъ бѣ уча люди и протолкуя законъ, яко хытрѣе бѣ всѣхъ сы. Тъ свѣтыя книги обнови, погыбшаа от ратныхъ, ибо халдѣанѣ по погыбении Иерусалима ижъжгоша вся. Вдохну Богъ // сему благодать давъ, да изложатъ я. Бываютъ убо от перваго здания¹⁵ л. 221 об. ¹⁶церковнаго до втораго създания¹⁷ Церкви лѣтъ¹⁸ 511.

О второмъ създании Иерусалиму и Церкви,

и егоже създа Зоровавель, Исус Седековичъ. Нынѣшнѣи же образъ и видъ втораго създания церковнаго и града Иерусалима тако и бысть. Ибо градъ треми стѣнами утвержень и неудобъ на *погыбение*⁷ бѣше. Стѣны же ея столпове на¹⁹ 4 углы имяху широту и высоту лакоть 50, и кыждо камень създанию бѣше по 20 лакот. На нихъ бяху домове различнѣи превысоцѣи и корыта камяная на приимание дождевныхъ водъ. Имяше же ины столпы на 8 углѣ и превеликы по 200 лакоть в высоту имуще, яко на Аравию видѣти, отгуду бо солнцу възходящу. И мѣра градская прекеы, мѣра от коньца до конца бѣше стадѣи 50, а в высоту лакоть 40, каменiemъ же зданию имяху по 20 лакоть, ширини же по // 20 стопъ,²⁰ такоже в толще.²¹ Тако на здание каменю кругы к кругу съвокуплени¹¹ и къ единению¹² камень мнѣти, никакоже се на учение и съвузъ видѣти. Церкви же на холмѣ твердо създана, четырьми сады²² окружима, имяше убо камение създания его *бѣлыи строганыи столпъ¹³ 40 в велицѣ комуждо камени. И посредѣ садъ своеи Церкви 12 степении възхода бѣше, иже на

¹⁰ Испр. по Л (в соответствии с Хроникой Амартола: 193, 6), в ркп.: от дани. ¹¹ вш. а Ср. с Хроникой Амартола: вина же о възхождении сице бысть (193, 11-12). ¹² Испр. по Хронике Амартола (193, 17), в ркп.: одолѣть. ¹³ Ср. с Хроникой Амартола: испустить (193, 18). ¹⁴ Испр. по Хронике Амартола (194, 2), в ркп.: погыбе и и не, в Д, Б, Л: о погыбелии не. ¹⁵ Ср. с Хроникой Амартола: яко единъ (194, 11). ¹⁶ Ср. с Хроникой Амартола: бѣлыи и строганыи стопъ (194, 13-14).

¹⁷ въздвигнеши Л. ¹⁸⁻¹⁴ рекшу истины Д В. ¹⁵ създания К Д Б Л. ¹⁶⁻¹⁷ Нет К. ¹⁸ Нет Д. ¹⁹ Нет Д. ²⁰ столпъ К Л. ²¹ толщу Д, толстогу Л. ²² зады К.

възрацѣ ея, высота бѣше лакоть 100, а еже на западѣ лакоть 40. Погорна бо бѣше едина страна градская, другая же страна при холмѣ къ горѣ. Правая же дверь церковная в высоту имущи лакоть 26, кореньфескою мѣдью обложена, яко лучши красоты позлащенных и сребреных дверей. Вънутрь бо имяше²³ дверь по 40 лакоть въ величество, толщею многою, златомъ и сребромъ украшени бѣаху и тако облещахуся вся, видящему мнѣти, яко позлащена суть вся. Яко первыи же убо храмъ // имяше же внутрь превышняя въ высоту же лакоть 200,²⁴ а во длѣну 50. Дверь же храма позлащена сущи и златыи выше себе виноград имуще, и всяху грѣзнове златѣи мужа возвышена. По восхождении же папертѣ церковныи инѣ бѣ домъ утренему, емуже высота лакоть 60, ширини же 20, в немже свѣтилникъ, и трапеза, и кадѣлница лежаху. Утренняя страна дому сему лакоть 20, завѣшена катапетазмоу ко внѣшнему, въ немже ничтоже лежаше, нѣ бѣ невходимо и пречисто, о том же Святое Святого и глаголашеться. Горнее еже и внѣшнее пречистыя Церкви въсея повѣдаше^а видящимъ страхъ. Скрижали бо златыи и тольсты украшено, противу вѣстоку солнечному огнеобразну зарю испущаше, яко нѣкоторая солнечная заря на очи припадающа. Тѣмъ приходящимъ страннымъ издалеча
 л. 223 Церкви видима, яко снѣгъ на горѣ висоцѣ лежащъ бѣше видити, зане бѣлы//ми мраморы съставлена, на холмѣ съставлена бѣше. На верху же имяше стоящи златѣи утверждени гвозди по 40 лакоть въ высоту и по 60^и лакоть в ширину на взранение^к хотящимъ лѣтати птицамъ и поплюющимъ на Церковь сквернять. Окружающимъ же садомъ 4-мъ Церковь, свое коиждо съблюденіе по закону сподобися. Первыи бо внѣшняго всѣмъ ту живущимъ иноплеменникомъ входити повелѣно бѣше, въ второе же иудѣомъ оставлено бѣше входити, въ 3-е же единѣмъ молящимся иерѣемъ чистымъ и пречистымъ сущи, въ 4-е же иерѣемъ единѣмъ пречистуюющимъ, в самую же Церковь беспорочнымъ иерѣемъ, въ одежда чистительскыи одѣномъ. В непроходимая же, идеже бѣ жрѣтвеница, и трапеза, и кадѣлница, и неугасимыи свѣтилникъ, единому архиерѣевѣ повелѣно единоу лѣтомъ. Добрѣизвѣстно²⁵ убо глаголаше пророкъ: «И будетъ // слава Дому сему послѣдняя паче первыи», рече Господь. Ибо второе зданіе церковное свѣтлѣ бысть первыи красотоу и величествомъ и прочими всими. О сих же тако.

По сих же царь Дарѣи одари воя, събравъ различныхъ странъ, Сурию, и Фуникию, и Приморье все попленивъ, на Иерусалимъ пришед, и низпаде, и улюташе много, богоборными язвами и болезнями поразивша и с нимъ сущимъ тмамъ многоамъ. По томъ дасть Богъ побѣду сущимъ въ Иерусалимѣ безъ оружья и безъ брани, богатствомъ бечисла исполненомъ, владѣюще Зоровавелю. По Зоровавелѣ же не бысть другыи от Иуды властель, нѣ архиерѣи обладааху. По въсхождении же от Вавилона оттолѣ не быша цареви,²⁶ нѣ архиерѣими²⁷ обладаху. Обладанію на священники пришедшу, зане смѣшено священническое и царское колѣно. Тѣмъ Господь царь есть и архиерѣи же къ Богу. И не оскудѣ царское колѣно даждь и до Христова пришествія, никакоже па//кы сѣде на престолѣ Давыдовѣ сѣмя Охониино. Престолъ бо являемо яко царскыи санъ глаголется.²⁸ Како убо неправо прореченіе Еремѣино слово,

^а Ср. с Хроникой Амартола: подаваше (195, 9). ^и Испр. по Хронике Амартола (195, 16), в ркп.: б. ^к Ср. с Хроникой Амартола: възбраненіе (195, 16).

²³ бѣше имущи К. ²⁴ 90 К. ²⁵ Добрѣ извѣсти К. ²⁶ церкви К. ²⁷ архиереи ими Л. ²⁸ является Д В.

яко: «Осквернися Охониа, яко съсуд, емуже несть требованиа, яко отриновень самъ и сѣмя его, не встанеть от сѣмени его сѣдѣ^н на престолѣ Давыдовѣ, владущу въ Июдѣи». Ни единого бо того является от сана того оставлень сущимъ от того, убо не оскудѣть Иудово колѣно, дондеже прииде, емуже быти, яко не самъ сѣде на плотскыи престолѣ, пришедшю же Июдѣискому царствию на аскалонитяны Антипатра Ирода, егоже мужемъ, ти же на власти 4 раздѣлиша Июдѣю, владѣющу же Пилату, всѣми же владѣющу Тиверью, римскому кесарю. Но^н престолѣ Давыдовѣ, глаголет, на немже сѣде Господь, непотребно и вѣчно царство. То бо есть чаяние языкомъ, ибо явлено будетъ, како святительское смѣсися съ царскимъ колѣномъ, // да изгъглаголемъ тако: л. 224 об.
 ибо Июда, сынъ Иаковль, роди Фареса, Фаресъ же Езрома, а Езром же Арама, Арам же Аминодава, Аминодав же Насона, Насон же Сальмона, Салмон же Вьоза, Вьозъ же Овида, Овидъ же Осиа, Осѣи же Давыда царя. Зане убо Насонъ сынъ бѣ Аминодавль, сего сестру Елисавефъ приведе себѣ жену великыи архиерѣи Аронъ, брат Моисѣевъ, ис колѣна левгитьскаго. И еще сыи боголебныи²⁹ святитель Июда, ис колѣна сыи левгитьскаго, приведе себѣ жену сестру Охозѣву, от колѣна суцу Иудова. Такоже симъ царское колѣно смѣшается с левгитьскомъ. Паче же добрѣизвѣстно Господь из Дѣвья Марія по плоти матери родословимъ, такоже царь иерѣи иже къ Богу, яко рече, человѣкомъ явися и явѣ проповѣдается Царь вечныи Иерѣи в вѣкы по чину Мелхиседекову. Царство бо его царство вѣчное и неистлѣмое, и род его весма являеть, л. 225
 яко неи//слѣдованныи, пресущное же и безначалное Божество кто исповѣсть?

По Дарѣи же царствова Артаванъ мѣсяць 7.

По Вартаванъ же царствова Артакъсеркосъ Долгорукуи лѣто.³⁰

По Артаксъ же царствова Сегдонъ мѣсяць 7.³¹

По Сегдонъ царствова Дарии Таимичиць лѣтъ 19.

По Дарѣи же царствова сынъ его Артаксъ³² иже Нъхось³³ лѣтъ 27.

По Артаксъ же царствова Арси лѣтъ 4.

По Арсѣи же царствова Дарии Арьсумуянинъ лѣтъ 6, егоже уби Александръ, разоръ власть перьскую, довлѣвшимъ лѣтъ 245. От преселения же вавилоньскаго до царя Александра лѣтъ 301, а от Адама лѣтъ 5209.

Царство 1 макидоньское³⁴

В лѣто 5210 по Дарѣи же царствова Александръ. И на 4 лѣто царства своего вьоружися на Дарѣя и, пришед въ Вузантѣи град в хевроньскыи страны, и ту воя изряди. Оттудѣ прешед море, искочи, яко пардусъ, // на вѣсточныи л. 225 об.
 страны. И Турас плѣнивъ, слы посла къ^н июдѣемъ, прося помощи на персяны. Они^о же не даша ему, боящеся Дарѣя.

И разгнѣвася Александръ, и иде на жиды. Архиерѣи же Надодусъ въ иерѣискыи облечеса ризы, Божиимъ откровениемъ изииде противу³⁵ ему. Бѣ бо архиерѣи палѣи в такои одежди украшаемъ. Подариеню облачаашеся,³⁶

^н Испр. по Хронике Амртола (197, 2-3), в ркп.: встанеть и сѣде. ^н Испр. по Хронике Амртола (197, 9), в ркп.: Не. ^н Испр. по К, в ркп. 2 раза. ^о Испр. по К, в ркп.: Ини.

²⁹ благолепныи В Б Л. ³⁰ лѣтъ 41 Д В; доб.: По Артаксераксъ же царствова Артаксъ мѣсяца 2 К Д В Б Л. ³¹ Доб.: 13 Д. ³²⁻³³ Нет В Б. ³⁴ Доб.: како Александръ видѣ святителя и поклонися, и негодоваше очесем воеводы его К. ³⁵ Нет В. ³⁶ обличашеся К.

одежда позлащенная от главы даждь и до ногу, и поясомъ препоясая от прапруду, и от вуса, и от акета, златомъ испещрено и украшено. Въ оськрыльи же рясы имяше пришьвены и помеждю ихъ златы колоколы. Створиша убо подолу³⁷ подволокою затоки, яко цвѣтъця тресны, от анкинфа, и прапруды, и от червии, и вуса скано, и створивше колоколы от злата чиста, пришьвены быша помежду тресномъ по отокамъ подваченымъ округ. Облачаашеся и въ
 л. 226 другую одежду от вуса, // и³⁸ акинфа, и прапруда, и черви, и злата, и от³⁹ всякая красоты украшена, и одена даждь и до бедра сходиму, и поясъ⁴⁰ подобно къ⁴¹ первому поясу състегновеному, еще же наплещникъ, и ефуда наречется. Тѣмъ и Акула пендитомъ именована, к немуже пригвождени бяху сардонихѣи на обою раму, златомъ чистымъ прикована округъ, и ина 12 камени добротою различни, человѣкомъ недоумна, иже 4-ми стихи обаполы приложени и тако златомъ приковани, и Троица каменъна, стихи имуща, чудно нѣкое стяжение зрящимъ являшеся.

Первыи же стих сии имяше сардоникии, и тупазиа, змарагд. 2 аньфрака, и аспи, самфирь. 3 литурион, амефустонъ, ахатинъ. 4 хрусолифъ, онухион, варилионъ. На всѣхъ тѣхъ патриархова имена написана, на коемждо камени свое имущи имя старѣшинѣ роду. Бысть же с нимъ ефуди уломокъ и пядь
 л. 226 об. в высоту, а пядь в ширину, // на 4 углы на персѣхъ, к тѣмже, в немже и офуд, добротою украшенъ. Тъ бо ефудъ еврѣиски и фоеси нарѣчается, еллинскы же словесное и явленное нарѣчается. Тѣмъ убо Богъ хотящимъ воевати и побѣдити предъявляя проглаголаше. Толико бо сущимъ⁴² каменемъ блисташеся заря, не убо⁴³ воемъ подвигшимся. Паче же адаманътину камыку знамениа творящу, яко тѣмъ разумѣти получение воемъ, да будетъ Богъ с ними на помощь. Посредѣ бо имяше доску всю злату, обаполы же его⁴⁴ измарагдъ, имуща стихи обаполы по шести написано 12 колѣн Израилевѣ, между же обою измарагду камыкъ адамантъ.

Привязавше наплещницу посредѣ персѣи и подкладая руцѣ под нимъ, обрѣтастеса длани его простерти, яко дщици. Тѣмъ вѣща Саулъ къ иерѣю, хотя напрасно на брань исполчитися: «Съжми руцѣ свои, възми ефудъ». Тако
 л. 227 зря на ефудъ, въпрашаи^п Господа въ//прось внимание истинно, паче на данта камыцѣ, иже, приминуя различья, будущая нѣкая повѣдая, предъявляше хотящее быти людемъ. Аще чернъ будяше, то смерть, аще ли червленъ, то крови пролитъе, аще ли бѣл, премѣну^р являющу Богу. И к тѣмъ бяху грамоты от мѣди чистыя створена, изображена комуждо стухиа, сущу азбуковнику от еврѣи, яко принося ерѣи къ Господу и покладая их на ефудъ, тако въпраша, и абие простѣ станяху Божиимъ движениемъ стухиа, являющи мановениемъ Божиимъ или ино мановение. Каков же будяше въпросъ и вещь по волѣ Божи, простѣ самѣ станяху, проповѣдающе, аще тако хочеть быти. Аще ли по неволѣ его быша прости, станяху самѣ, знаменавающе еже «ни». Такоже и на ины въпросы Господня. Аще ли гнѣвнымъ бысть, ничтоже имъ от тѣхъ явлений отвѣтоваше еще же ни Божиимъ откровениемъ, ни пророчествомъ. Тѣмъ
 л. 227 об. рече: «Видѣ // Саулъ полкъ иноплеменникъ, и ужасеся сердце его. И въпроси Господа, и не отвѣща ему Господь».

^п Ср. с *Хроникой Амртола*: въпрашааше (44, 1). ^р Ср. с *Хроникой Амртола*: премѣну (44, 5).

³⁷ подлгыу Б Л. ³⁸ Доб.: от Л. ³⁹ Нет К. ⁴⁰⁻⁴¹ подобникъ К. ⁴² суще Д В. ⁴³ удобъ К. ⁴⁴ есть Л.

На главѣ же ношааше клобукъ златыми нѣтми, юже митру и кидарѣ глаголетъ, от негоже и плат злат лежааше на тѣмени его, на немъ грамотами святыми Божии привѣт изобразися, якоже являше Божие имя к Моисѣевѣ, глаголя: «Азь есмь Сынъ». И се же от еврѣи неизреченно нарѣчается.

И видѣ издалеца Александрѣ в ризахъ бѣлахъ, иерѣем же предстоящимъ въ вусинѣ, рекше в зеленахъ, архиерѣевѣ же въ акинфѣ и въ златѣ красотѣ и на главѣ кидарѣ имуща, златыи плат, на немже Божие имя написано, и удивися Александрѣ, и, пришед единѣ, поклонися имени Божию и архиерѣя лобза. И боляром же Александровымъ негодовавшимъ, зане яко простецъ поклонися, отвѣща Александрѣ: «Не архиерѣеви⁴⁵ ся⁴⁶ поклонихъ, нь от него Бога чтома, яви ми ся образомъ симъ. Архиерѣемъ Богъ глаголя: „Тобою развращу пе//рьскую силу“». И се рекъ ко своимъ, архиерѣя за десницу имѣ,⁴⁷ въ градъ вниде, от июдѣи приимъ. Книгчия книги Даниловы принесе и протолкова, яко подобаетъ единому макидонянину царствие прияти Прьское. Александрѣ же радъ бывъ, въ Церковь шед, жерътву Богу принесе. И на пръсы подвижесе, и жиды съ собою поимъ. Александрѣ же ополчися противу Дарья в Нѣсѣ граде и, побѣдивъ Дарья, приа царствие его.

л. 228

Такоже побѣди Индѣискыя страны. И округъ идуци всея земля, Окиана рѣкы, и в великыи островъ врахманьскыи вшед, чюдися зѣло и столпъ постави. В том бо островѣ врахманѣ живутъ, в нихже нѣсть четвероножны, ни ролии, ни желѣза, ни здания, ни огня, ни злата, ни сребра, ни овоща, ни вина, ни портъ, ни мясоядения, ни ино дѣло никоторое же, или на⁴⁸ насыщение текуть, нь мокраго, и сладкаго, и добраго дождя, и всякоя болести, и тлѣнна кромѣ суть. // И мало овоща и сладкыя воды приимають, и вѣрують исьскренему Богу, и беспрѣстани молятся.

л. 228 об.

Ибо мужи на единой странѣ Акиана живутъ, жены же ихъ суть обоньполь рѣкы Гангиа, текущи въ Окианѣ къ странѣ Индѣиской. Убо мужи приходятъ к женамъ своимъ иулиа и августа мѣсяца, в нихъ сущу солнцу к намъ и къ вѣстоку вѣсходяще, убо и мокри бывають, тогда движются на съчетание женамъ, тако глаголють. Такоже и Нила рѣкы, глаголетъ,⁴⁹ не в то время наводнитися, нь, преполовлешися жатвѣ, и напаяетъ Егупеть, яко солнцу всюду зрящу, вѣсточныя напаяя, и инѣмъ срыщущимъся рѣкамъ и исякнувшимъ, сему же далечу сущу. И створшемъ с женами своими днии 40, и паки бредуть оячь. Женѣ же два дѣтища родивши, ктому же не пребредеть⁵⁰ к неи, ни она ко иному мужю не приближается, за многое въздержание. Аще ключится⁵¹ непло//ды за 5 лѣт, преходящу мужю ея и пребывая с нею, аще не родить, не приближается къ неи. Того ради и немногочеловѣчна⁵² страна⁵³ ихъ есть.

л. 229

Рѣцѣ⁵⁴ же, глаголють, неудобъ пребрести ея, зане звѣрь есть в неи зоботомитель.⁵⁵ Великъъ есть, в рѣцѣ живя, могуща слона пожрети тѣ звѣрь. За 40 днии тогда побѣжить, егда бредуть мужи тѣ, избѣгнеть по Божию повелѣнию. Обоньполь и змиевѣ суть при пустѣи тѣ странѣ велицѣи, 5 лакотъ в долже, а скорпѣи лакотницѣ, а моровиа пяди. Того ради непроходимы пустыни тѣ. Слоновѣ же раждаются въ странѣ тѣ мнози, яко стадници ходятъ, пасущесе самѣ.

⁴⁵ архиерѣи яви К. ⁴⁶ Нем Д. ⁴⁷ ем Д Б Л. ⁴⁸ Нем В. ⁴⁹ глаголють Д Б Л. ⁵⁰ пребредут Д В. ⁵¹ ся ключит Б Л. ⁵² не много человѣкъ К. ⁵³ во странах К. ⁵⁴ руцѣ Б. ⁵⁵ зуботомитель Д.

И възвратився Александръ въ Вавилонъ, в немже и умре, сѣи лѣтъ 32, царствова лѣтъ 12. И раздѣли свое царство на 4 части. И приа Макидонію Филипъ, Асию же Антигонъ,⁵⁶ Егуптомъ же Птоломѣи Заячиць, Суриєю же Селевкии.

л. 229 об. По Александрѣ же в Сурии Селевкии, иже и Ни//коръ. Тъ 3 града създа. Единъ Селевкии нарече,⁵⁷ другыи Антиохию, 3 Лаодикию въ свое имя, и въ сыновне, и въ дочерне. При томъ иродьяняни моремъ обладавше, поставиша кумиръ солнцу и наркоша Кисонъ, иже и самъ колосѣяни прозвашася.

По Селевкии же Антеох, нареченыи Спасъ.

По Анътехѣ же Антиох Таимичиць.^с

По Антиохѣи же Селевкии, иже Калиникъ.

По Селевкии же Антиохи, иже Александръ.

По Антиосѣ же Селевкии Отчелюбець.

По Селевкии же Дмитрии Селевкианинъ.

По Дмитрии же Александръ Валович. По Александрѣ же Домитрѣ, иже и Наконоръ.

По Домитрѣи же Антиох.

По Антиохѣ же Трифон.

По Трифонѣ Потоломѣи.

По⁵⁸ Потоломѣи Антиох Сѣдитянин.

По Антиохѣ же Домитрѣи.

По Домитрѣи же Антиохъ Грипидиискии.

По Антиохѣ же инъ Антиохъ Къзикианинъ.

л. 230 По Антиохѣ же Селевкии Грипичиць. При томъ Антиохѣя плѣнена бысть, сурийская и власть раздрушися, доволивши лѣтъ 250. //

Въ Егуптѣ царствовавшимъ

Потоломѣи^г царствова Заячиць.

⁵⁹Птоломѣи Братолубець.⁶⁰ При том 70 от еврѣи премудрыи Законъ истолковаша.

Птоломѣи Добродѣтелныи. При томъ Исус Сирахович ведомъ бяше.

Птоломѣи Отецьлюбець. При томъ еврѣистѣи людие пленени идоша в Егупеть. Повелѣ своимъ велможам слононь 500 приготовить и симъ напоити ливанъ, да, упившися, июдѣя побьють. Овѣм же помолившимся, слононь же на своя воя и на народы устремившися, многы⁶¹ народ от одержажихъ ярость погубиша, и тако преславно июдянѣ спасени быша, невредими идоша въ своя си.

Птоломѣи Възрачныи.

Птоломѣи Матеролубець.

Птоломѣи Добродѣтелныи.

Птоломѣи, нареченыи Спасъ.

Птоломѣи Александръ.

Птоломѣи, брат его.

^с Здесь и далее в Д выборочно внесены в текст номера царствования Антиохов и Селевкидов, читающиеся в других списках на полях (в Д они читаются также и на полях). ^г Испр. по К, в ркп.: Птоломѣ.

⁵⁶ Антиох К. ⁵⁷ наречеся Д В. ⁵⁸ Нет В Б Л. ⁵⁹⁻⁶⁰ Нет В Б Л. ⁶¹ многих Д В Б Л.

Птоломѣи, иже и Дионисии, Клеопатра его дщи. Сию Августъ убивъ въ 14 лѣто царствия своего, приа Егупеть, разоривъ царство Птоломѣемъ, довлѣвши за лѣт 290.⁶² //

л. 230 об.

⁶³-А се по⁶⁴ Александрѣ царствовалъ Селевкии.

По Селевкии же царствова Антиохъ, сынъ его, Гръдыи, сынъ⁶⁵ Селевкиевъ, рекше Отчелюбець. При томъ бысть второе погыбение⁶⁶ Иерусалима⁶⁷ и о макавѣянѣ быша, церкви оскверниша по Данилову проричанию. Рече богоглаголивый к нему архагтель от три лѣт полона сего: «И въ время измѣнения безъпристани дастся мерзость запустѣнию днии 1290». Таче разрушению злomu, благовѣстужа, наводитъ, глаголя: «Блаженъ стерпѣвыйи и дошед въ дни 1335». Сеи же Антиох злыи устремися на егуптяны, яко створить едино царство Антиохѣи же и Егупта. И пришедшо ему въ Егупеть в народѣ тяжцѣмъ на колесницахъ и на слонехъ⁶⁸-с вои⁶⁹ и многымъ, съвѣкупшеса полкомъ съ Птоломъ царемъ егупетьскимъ, и побѣди его. Избѣгну Потоломъ, Антиох же облада сущими грады въ Егуптѣ и вся поплени.

О второмъ взятии иерусалимскомъ //

л. 231

Святому же граду живушу всѣмъ миромъ святительскаго рода Ониова, ненавидящому лукавства, ключися по всему граду въскорѣ за 40 днии являтися на въздусъ, на конехъ рыщуще, и въ оружьи, и златыи одежа имуще, и полкы обоямо, и оружиемъ двизаниа, и златыя красоты блистание всякымъ видомъ ополченомъ⁷⁰ и въ броня. Сего ради вси моляхуться, да благо будетъ являемое. Явление же проявляшеться се злое пришествие Антиохово. Заповѣдавъ бо с побѣдою мноною и свѣрпы имыи душу⁷¹ от многоаго безакониа, яже⁷² и гордыня, прииде на Иерусалимъ и взя град копиемъ и погуби ѡ. ⁷³ Далече повелѣвъ имъ не щадящи сѣщи суцая въ градѣ, избиени быша 180000. И дерзну, въ святыню вшед с гордынею великою, и постави капище июдѣемъ, мерзко запустѣние, и церковь оскверни нечистыми жерьтвами, и церковь Дионосову людемъ Пиеву нарече. // И тако на висоцѣмъ мѣстѣ сѣд, и воемъ его прѣдстоящимъ округъ его въ оружьи, повелѣ носящему копие единому комуждо ихъ жидовина яти и мясъ свиныхъ идоложерътвенныхъ нудити вкушениемъ: «Аще ли не хочещи⁷⁴ от нихъ кто скверна вкушати, сиа, истомивше, избѣите».

л. 231 об.

О Елезарѣ⁷⁵

Многомъ же ятомъ, в нихже Елезаръ именовъ, старѣшина книгчиямъ, мужъ же престарѣвся възрастомъ, нудимъ баше от скъверныхъ ясти. Се же доброславиемъ смерть паче изволи, или с ненавистью житье приати, и самъ к муцѣ идяше, тако съ многими первѣе ранами и язвами пременивъ свое житье, не точью унымъ, нь и състарѣвшимся свою смерть образъ *добръ* и память ся добродѣтельную остави.

⁷⁵ Испр. по Д, в ркп. и в К.: добро.

⁶² 208 К. ⁶³⁻⁶⁴ Нет Д. ⁶⁵ Нет Л. ⁶⁶ погубление К Д В Б Л. ⁶⁷ Иерусалиму Д В. ⁶⁸⁻⁶⁹ своих К Д В Б Л. ⁷⁰ обльченом Д В Б Л. ⁷¹ душа Д В. ⁷² Нет Д В Б Л. ⁷³ я Д В Б Л. ⁷⁴ хотящии Д В Б Л. ⁷⁵ Доб.: святыхъ мученикъ макавеи и матери ихъ Соломонѣи и учителя ихъ Елиозара К.

С нимъ инѣи бяху 7 братии смертью^ф различною мучимѣ, страсотеръпечь-
 л. 232 скыми вѣнцѣ такоже вѣнчани быша. О нихъ же Великыи // Григории глаголетъ:
 «Тако въсприять ерѣискыи чинъ божественныи Елиазаръ, научився, научи
 небесныхъ и не въ вышнемъ кроплениемъ Израила освятить, нъ своею
 кровию, и створивъ конецъ конечное таино. Тако и унии отроцѣ не сладости
 работавше и тѣло чисто створшимъ, к безгрѣшнии⁷⁶ жизни престаившася. Тако
 приять многочадныи мати Соломонида, тако и живымъ еще сущимъ, украсися
 и отшедши с ними в покои есть, ихже ради весь миръ Господеви прѣдпостави».

Удививъ же ся Антиох, тако преложи въ чудо прещение. Свѣдають дивити-
 ся и ратнии мужескаго добродѣтелиа, егда ярость кончася, о собѣ дѣяние⁷⁷
 искусится, и кьи отвѣт бес помощи и безъ истовья. Тѣмъ убо мучитель осра-
 мивъся, ⁷⁸паче разгнѣвався⁷⁹ и съсуды святыхъ возьмъ, злата и сребра бещисла,
 л. 232 об. и весь град попленивъ, и скотину в мяса створи, и велеречествовавъ, отиде
 въ // Антиохию, велии плачь оставивъ Израилевымъ сыномъ.

И по двою лѣту на персы воя събравъ, и посла князя дани собирать на
 грады иерусалимскыя. Тъ пришедъ со многою силою и глаголавъ с преле-
 стью къ граду Иерусалиму. Вшед, порази я⁸⁰ язвою великою си, и разоривъ
 стѣны градскыя, и весь град зажъже и испроверже. И Церковь же блудства
 и скверныхъ исполни ихъ. Не хотящимъ же иудѣомъ преступати въ елиньскую
 вѣру и скверныхъ вкушати, не щадя избиваше. Многыя мужа, жены и дѣти
 съ многыми злыми муками избивъ и другыя пленивъ, отиде, князь оставивъ,
 да мучит⁸¹ иудѣя.

О Иудѣ

Матѣи же нѣкыи, иерѣи, имѣвъ сынъ⁸² 5, от нихже Июда, иже и Матѣа-
 вѣянинъ бѣше, рвениемъ ополчився и вѣста на князя и уби его. Събравъ всѣхъ
 л. 233 своихъ, пришедъ, раскопа нечестивыхъ капищъ елиньскыхъ, преступившимъ
 жидовъ // законъ изби. Антиох же нелѣпо побѣженъ от Прьскыя страны земля,
⁸³да опять⁸⁴ заповажение створивъ и, от многаго уныния разболѣвъся, отвѣща
 къ велможамъ своимъ: «Отступилъ есть сонъ от очию моею, и низъпадохъ
 печалью многою. Нынѣ убо помянухъ злыхъ, ихже сътворихъ въ Иерусалимѣ,
 и разумѣхъ, яко тѣхъ ради обрѣтохъ злая. Се погыбаю в землѣ чюжеи».
 И повелѣ оружнику своему беспрестани погнати мановениемъ шествование,
 разумѣвая, яко с⁸⁵ вышняго суду мука есть. Одержашеть его беспрестани
 болѣзнь⁸⁶ въ сердци и люты внутрь муки. Ключи же ся ему низъпасти с ко-
 лесницѣ, зане борзо везому, и въ злое падение падеся, вся телесная удеса
 его раслабѣшася, недугъ же ся толма проволооче, яко и червемъ въскыпѣти,
 и болѣзными⁸⁷ велми⁸⁸ распадатися плоти его. Еще же от смрада оканнаго его
 л. 233 об. тѣла // всѣмъ воемъ тяжко бѣше⁸⁹ от смрада⁹⁰ того повелику. И много похва-
 лився и много зло сътворивыи, тако нелѣпо уродствено житѣе в чюжеи странѣ
 испроверже, здѣ же по правдѣ неправеднѣ мученъ бысть и умре же похудѣ,
 тамо паче мучимъ бысть.⁹¹

^ф Ср. с Хроникой Амартола: матерью (201, 14).

⁷⁶ безгрѣшнои В Б. ⁷⁷ дѣлание Д В. ⁷⁸⁻⁷⁹ Нет Д В Б Л. ⁸⁰ Нет Д В. ⁸¹ мучаг Д В. ⁸² сы-
 новъ К Д В Б Л. ⁸³⁻⁸⁴ еще Л. ⁸⁵ от Л. ⁸⁶ Доб.: его Л. ⁸⁷ от великия болѣзни Л. ⁸⁸ Нет Л. ⁸⁹⁻⁹⁰ Нет В. ⁹¹ Доб.: О слонех К.

По Антиоѣ же царствова Антиохъ, иже Невпаторомъ, сынъ его. По том Июда Маковѣянинъ старѣишины стражемъ. И прииде Антиохъ на Иерусалимъ, и бѣ у него коньникъ 20000, а пѣшѣць 100000, а колесницъ 300, а слоновъ 55 на-ученомъ на брань. И раздѣливъ слоны на заступы, пристави къ коемуждо слону 1000 мужъ броньницъ въ единомъ ужи желѣзнѣ, и шеломи мѣдяни на главахъ ихъ, и конь 5000 наряженъ къ коемуждо звѣри, и забрала древяна на коемъждо звѣрѣ, козную горазною замышлени, и на коемъждо слонѣ по 32 мужа въ ору- жьихъ и въ броняхъ. Якоже всѣаеетъ солнце на златяя щиты // и на оружия, блистахуся горы от них и сияху, яко свѣтилници горящеи. Тѣмже възмуцахуся всѣ, видяще и слышаще и глас множество и скрипание колесницъ. Бѣ бо полкъ великъ и крѣпокъ зѣло и вѣина съвѣкупи бещисла въ оружьи. л. 234

Яко удлися брань, и увидѣ Елиазаръ, брат Июдовъ, раждеженомъ слономъ и стрѣльникомъ сущемъ на нихъ, одинаго же увидѣвъ вышша ихъ, въ царскы на брань ополчена,⁹² мнѣвъ на немъ царю, искочивыи ис полка своего и при- липися противнымъ стоящим и многы язвы въ округъ слона. И паде слонъ на немъ и съкруши его. Се же Июда, видѣвъ крѣплѣищую брань ратныхъ, въ Ие- русалимъ бѣжа. И погнавъ Антиохъ, ста округъ града, таче словесъ мирскихъ съ клятвою створивше, приать его Июда внутрь града. Се же вшед и клятву преступи, стѣну градскую болшою испроверже ю, и живущая в ней // пленивъ, и въ Антиохию възвратися. л. 234 об.

По томъ же Июда, за 3 лѣтъ вѣрѣ изнемогшися, отечскую приать вѣру, и многы показавъ брани, и побѣды великыя створивъ на⁹³ Антиоховы люди, и отгна от своихъ странъ, Церковь чисту створив себѣ, си людие июдѣистѣи святителству твоему даша. При томъ Исус Сирахович премудрыи, много- учився и предобродѣтельную премудрость свѣщавъ еврѣемъ, ведомъ бяше.

Царство римское. 1 царство⁹⁴

Егда царствова Иезекѣя въ Иерусалимѣ, и быста брата два в западных⁹⁵ странахъ⁹⁶ — Ромъ и Римъ. Ром же старѣи Рима. Рома же и Рима глаголють волчицею въскормлена, егда царь Амулиось, дѣдъ его, повели а⁹⁷ поврещи в лѣсѣ яко блудничища, мати бо ею солнца бога Ариа, иже зваше ратныи богъ, жрича бѣ, и съблудѣ с нѣкимъ воиномъ, и роди близнятѣ, Рома же и Рима. И повержена быста в лѣсѣ, и обрѣте же и⁹⁸ жена польская, пасущи овци, // и умилосердившися,⁹⁹ понеже бяста добра, взявши,¹⁰⁰ въскорми я^{XV, 1} своимъ млекомъ. В той же землѣ волчицами зовуть и доселѣ польскыя жены, рекше все житѣ свое с волки препроводити по полю. л. 235

Того ради Ромъ умысли глаголемая румалья, глаголя: «Лѣпо естъ пиръ творити по вся лета имени своему и посажати бояры на трапезѣ, и сано- витыя воя, и суцая царя, и мужа и почтити а. Творити же тѣ день зимѣ, егда рати нѣсть». И начаша же пиры творити от начала и доселѣ. Повелѣ же и своимъ бояромъ пиры творити такоже по своимъ именемъ, да у негоже будетъ пиръ, то поимъ свирци,² и свиряють у него чресъ вечеръ, и по тому

⁹² облъчена В Б Л. ⁹³ Нет К. ⁹⁴ Доб. киноварью: О Роме, иже победи брата своего Рима и уби его К; нет Л. ⁹⁵ западнѣи В. ⁹⁶ странѣ В. ⁹⁷ их В. ⁹⁸ их Д В. ⁹⁹ умре дѣтищъ, родившия ей, она же взят я Л. ¹⁰⁰ Нет Л. ^{XV, 1} их Д. ² свирили Л.

есть разумѣти, яко утро пирь у него. И держать законъ ть дажь и доселѣ руми. Се же устави Ромь, хотя закладити³ укорь⁴ свои, яко римляни, иже его не хотяху видити, вразѣ его, глаголаху: «Нѣсть ему достойно царемъ быти, л. 235 об. яко чюжимъ еста въскормлена оба брата // дажь и до мужества», рекше от Фаустала ратая и от волчича, жены его, въскормлена бѣста ядуца. Укорь⁵ бо бѣше римляномъ всѣмъ древнини,⁶ еже чюже ясти. Тѣмже аще и на пирь кого звааху тогда, то, свое несуще, идяху,⁷ и ядение, и питье и вси вкупѣ ядаху и пиху, положеше, да быша точью не слышали порокомъ. И се же умысли Ромь, хотя загладити пороць свои, створи же имя пиромъ тѣмъ румалья, еже чюже ясти.

И створиста град, и нарѣкоста ѿ⁸ Римь, таже брата построиста *полату*^х полантову и прозваша румьскы Капетолинъ, еже ся речеть глава граду. Брата же та въздвигоста вражду, и уби Ромь Рима, и царствова⁹ единъ. Отнелѣже уби брата своего, трястися нача весь град Римь, и народѣ мястися начаша, и бысть у нихъ усобица.

И о семь печаленъ бысть Ромь, и пыташе,¹⁰ како бы уставити мятежь. И шед Ромь въ требище, въпраша бога: «Почто в моемъ царьствии си дѣются?» л. 236 И обрѣтѣся // ему¹¹ от¹² проповѣдникъ: «Аще не сядеть ти брат с тобою на престолѣ царствѣмъ, не имать престати град Римь тряся,¹³ ни рать улещи». Нѣ створи Ромь образъ брата своего златъ до пояса и посади на престолѣ со собою, на немже сѣдѣше, и тако царствова прочая своя лѣта, сѣдѣ съ златымъ образомъ брата своего Рима, и преста трусь¹⁴ града,¹⁵ и улеже мятение народу. И аще глаголаше что о уставѣ, то от себе и от брата своего глаголаше, уставляя: «Повелѣхомъ и уставихомъ», по немуже обычаю цари и доселѣ глаголють: «Повелѣхомъ и уставихомъ». Отголъ и въ грады, сушая под властїю¹⁶ римскою, распустиша образы по поясъ уставити у князя, и на златицахъ тако образъ творити нача, себе о едину страну и оного о другую.

Ромь же царь по скончании града¹⁷ створи церковь Арью и того месяца устави праздникъ Арью. И створи месяцю тому имя мартъ, еже ся наричеть ратный богъ, еже по вся лѣта праздникъ творять Руму // и доселѣ, и нарочить день праздника того по положу играюще. И створи Римь¹⁸ подрумие в Римѣ, хотя рассыпати народ римляны, яко въстаяху на нь брата дѣля. И створи Ромь подрумие в Римѣхъ прѣвое, нача играти в тои землѣ западнии въ Италии колесницами: 4 конѣ, рекше землѣ, ти морю, ти огню, ти въздуху. И створи имена Ромь: землѣ зеленую часть, якоже трава, а морю *синюю*^и часть, якоже есть вода, а огню червленую часть, яко чермну¹⁹ сушу, а въздуху бѣлу часть. От того увидѣша 4 части в Румѣхъ и наркоша зеленую часть прасина, акы трава, и пречета къ земнѣи части. Съвъкупивъ къ прасину бѣлую часть, еже есть въздухъ, елма работаеть землѣ и красить ю, дождь пушчая, акы^и воднии части, къ невету²⁰ причета червленую часть, якоже есть огонь, елма врить вода, огню работающу ей, и огонь водою угасаеться. Раздѣлиша же ся римлянѣ на части л. 237 и ктому не быша съ себе, нь друг на друга бысть, рекуще: «Да бы наша //стра-

^х Испр. по К, в ркп.: пилату. ^и Испр. по К, в ркп.: сѣною. ^и Ср. с Хроникой Иоанна Малалы: а къ (Истрин В. М. Хроника Иоанна Малалы в славянском переводе / Подгот. издания М. И. Чернышевой. М., 1994. С. 189).

³ загладити В Б Л. ⁴ укорь К. ⁵ урок К. ⁶ древнини В. ⁷ и ядаху Л. ⁸ его Д В. ⁹ Доб.: Ромь К В Б Л. ¹⁰ вопрошаше Л. ¹¹ Нем Д В. ¹² Нем К. ¹³ трястися К Д В Б Л. ¹⁴ трястися К. ¹⁵ град К. ¹⁶ областїю Б Л. ¹⁷ града В. ¹⁸ Ром Д В. ¹⁹ червлену Б Л. ²⁰ огнѣвъ К.

на одолѣла», акы нѣкою вѣру держаще, не хотяху ся видѣти. И вѣста в Римѣ расколъ много, огнелѣже въздвиже Ромѣ игру ту.

И прихождааше множество бещисла на позорѣ от всѣхъ земель и град на ту нарочитую игру царскую, живушии же по морю и въ островныхъ градѣхъ и всѣхъ приморьскихъ. Корабленицѣ моляху бога, да бы одолѣлъ носяи синюю котыгу, иже есть Посидонѣ, рекше, аще останеть, иже за Посидона играютъ, то поскуду рыбы будет и всюду вѣтрѣ встануть злѣи, да кораблемъ не будетъ лзѣ плавати. А иже свѣне моря живут, то моляхуся, да бы одолѣлъ нося зеленую ризу, глаголюще: «Аще остануть иже за Димитрию играютъ, еже есть землю, то скуда будутъ жита и масла, и вина, и овоща». Ром же царь юже видѣвъ страну оставшу, то с тою будяше²¹ на вѣстающаа на нь народы и боляры брата дѣля или иноя коея дѣля вины, тѣмъ бываша по оставшей части и к себѣ принимаше акы печалныя, да ему будет с кымъ быти²² на вѣстающая на нь. // От того примѣше и по того строю жити начаша иже по немъ быша цари римьстѣи.

л. 237 об.

По Ромѣ же бысть царевь иных 6 до Тракуния. И бысть Тракунии 7 царь, и извергоша и. По извержении же его строиша Римѣ упати до царя Иулия лѣт 464.

Царство римское²³

По упатѣхъ же царствова 1 царь Иулии нерожденни. Мати его умерши 9 месяць, пропорше ю и взяша из нея отрочя, тѣмъже и кесарь наречеся. Кесарь римьскы глаголется испорокъ,²⁴ от негоже кесареви цари римьстѣи наречени быша. Сии же Иулии високость обрѣте и законъ румомъ устави. И въ Александрѣю же Великую ходивъ, създавъ ту сии Кесарию въ имя своего сына, иже имѣ от Клеопатры,²⁵ юже възлюби зѣло,²⁶ юже обрѣте изгнану въ Вифаиду от своего брата Птоломѣя. Сию царь истливъ и непраздну створивъ. И роди сынъ, егоже нарече Кесариа. Сии же Иулии Кесарь ту въ Александрѣи и изгнавъ брата ея Птоломѣя от царства Егупетьска, да еи то царство Егупетьско. Сынъ же Клеопатринъ и Кесаревъ умре малъ. Пришед же // в Римѣ кесарь, убиенъ бысть от боляръ своихъ, царствовавъ²⁷ лѣт²⁸ 18.

л. 238

По Улии же царствова Август, сынъ его. В сего царства отвержеся Егупеть и Клеопатра, яже създа въ Александрѣи доселѣ²⁹ великыи *Форъ*³⁰ въ островѣ, нарицаемѣмъ Кеуса, прямо Александрѣи самой поприща 4 и, насыпавши землю и камение, створи море, на толицѣ мнозѣ ходити по морю до острова того и до Фора челоуѣкомъ, еже зѣло пристрано дѣло створи си Клеопатра Диксиофаномъ Клионидиемъ, хытрецемъ двѣма, иже море створи землю.

Увидѣвше же румии отвергошася Егуптия,³⁰ на Клеопатру, царицю их, и на Егуптия,³¹ и на Перьскую страну, Вѣстокъ бо бяху възмяли ратьми, и сниде на Егупеть съ многою силою вои Антонии. И пришед на Александрѣю, осѣдоша градъ, вѣюя. Пусти къ Клеопатрѣ дары, видѣлъ бо ю бѣ пред³² кесаремъ Иули-

³⁰ *Испр. по Д, в ркп.: Федоръ. Ср. с Хроникой Малалы: Фаръ (греч. Фагон, с. 230).*

²¹ блудяше К. ²² Нет К. ²³ Доб. киноварью: 2-е. Понеже си Улиа нерожден, мати его умершии бысть 9 месяць, изпороша его из чрева матерня и бысть кесарь римьскыи, глаголется испорокъ, от негоже цари римистии быша К. ²⁴ испороток Д В Б Л. ²⁵⁻²⁶ Нет Б. ²⁷ царьство 2-е Л. ²⁸ в лѣто Л. ²⁹ донеле К, нет Д В Б Л. ³⁰⁻³¹ Нет Д В. ³² прежде съ Б Л.

емь. Клеопатра же въспусти к нему, лъстящи, акы хотяще за нь. Антонѣи же
л. 238 об. прельстися и въсхотѣ ея и покориися ей. Бѣ же Клеопатра ниска, чиста, мудра. //
33-И приемши Антонья, бысть рада,³⁴ и воя его, посяже за нь.

Антонии же, поимъ ю женѣ, възвратися на Румы, отвергъся Августа
и сестры его Октавие, створивъ корабля въиския многы и низъплувъ, поиде
на Румь. И увидѣну же бывшу вращению, абие Август въружися на нь Рима
дѣля и укорения дѣля сестры его, еже преобиди ю Антонии. Поя Август стра-
тига Агрипу, Иродова сына, и вда за нь сестру свою Октасвию. И устремися
от Рима съ Агрипою и с воискыми силами. И пришед на Перьскую страну,
снисдеся съ Анѣтониемъ и с Клеопатрою сѣцамъ великымъ, *множество*³⁵ вои
обоих покрыша землю и море. Исѣчено³⁵ бысть толико вои Антониевъ и Кле-
опатры в корабленѣмъ сѣчении множество, якоже, водѣ морьстѣи с кровию
смѣсившися, волнамъ кровавымъ являтися.

И одолѣ Август, и уби Антониа, и Клеопатру же имъ и связавъ, обличи.
Повелѣвъ хранити ю, да ведеть ю в Римъ пленницу и укорит. Клеопатра же
л. 239 а. сама ся умори. От аспидь уядена бывши, умре, // ношаше бо аспид в сосудѣхъ,
ины гады в кораблехъ на воискую подобу.³⁶ Стрегомъ же ей от воинь, отаи умре
от аспидь, да не живу ея ведуть в Римъ. ³⁷По умертвии же ея³⁸ несено бысть
тѣло ея в Римъ, змурною помазана, на увѣщание сестрѣ Августовѣ Октавии.

И прешед Август море, прииде в Римъ. И възнесеся, яко покорь³⁹ всь миръ,
и примучи боляры, царствова самъ. Уби Врута царя, иже бѣ убилъ Кесаря,
стрыя ему, Тракинья. Бысть же царь первый единъ Румомъ сии славный Ав-
густ. Нарѣчаше же ся Кесарь Август, Октавиа сестра его. Сеи побѣдникъ чест-
ный державный Филизь уператоръ, еже есть самодержець, в лѣто 4 царства
своего уби Антониа и Клеопатруя. Бѣ же Август простъ власы, тонокъ тѣломъ,
лют, низокъ, чернъ, тонькимъ лицемъ, доброокъ, доброноровъ,⁴⁰ иже нынѣ
имѣ,⁴¹ и бѣ ерѣи таибникъ. И бѣ обладая всею землею. Въ 39 лѣто царства
своего, въ 10⁴² месяць, устави, извѣщавъ, повелѣние написати все⁴³ держимѣи
л. 239 об. от него земли // Еумениемъ и Ауталомъ,⁴⁴ боляринома римьскыма.⁴⁵ Бѣ бо
его боязнь велика, лют бо бѣ зѣло. Оттолѣ убо начинается царство 4-е, егоже
Даниль убо на четырехъ звѣрехъ видѣние видѣ, 4-му звѣри болѣ иных образно
имѣнуеть. При семъ родися Святая Богородица въ Иерусалимѣ.

В лѣто 5486 индикта 1 родися Святая Богородица от Акима и Анны въ
15⁴⁶ лѣто царства Августова, а Иродова царства 19⁴⁷ лѣто.

В лѣто 5488 веде Акымъ и Анна Святую Богородицу въ Святая Святыхъ,
3 лѣта суци. Пребысть въ Церкви 12 лѣт. От Александра⁴⁸ до Христова ро-
жества ⁴⁹лѣт 290.⁵⁰

О рожествѣ Христовѣ

В лѣто 5500 индикта 15 солнечнаго 2 средняго прѣста, а луна И родися
Господь нашъ Исус Христос от Дѣвы Мария дек<абря> 25 в пятокъ въ 7 час

³³ *Испр. по К, в ркп.*: множе.

³³⁻³⁴ *Нет К.* ³⁵ *Исѣчено Д.* ³⁶ *побѣду Л.* ³⁷⁻³⁸ *Нет Д В Б Л.* ³⁹ *покры В.* ⁴⁰⁻⁴¹ *и женѣ не имы К.* ⁴² *12 Л.* ⁴³ *всеи Д.* ⁴⁴⁻⁴⁵ *Нет К.* ⁴⁶ *19 К.* ⁴⁷ *во 15 К.* ⁴⁸ *Доб.*: царя макидоньскаго Л. ⁴⁹⁻⁵⁰ *Нет В.*

нощи въ 30-е лѣто царства Августова. Тѣмъ поистинѣ великыи царь и нарочит паче всѣхъ Август силнии бывъ,⁵¹ занеже въ днехъ его Господь и Царь всѣхъ родися въ 42 лѣто⁵² царства Августова, а Иродова царства въ 33 лѣто. И царствова Август лѣт 45 и пол лѣта, и умре.

О Иродѣ

И Ирод же Асклонитянинъ, сынъ Ань//типатровъ, идумѣянинъ родом л. 240
и матери же Кюприады, свободимыя от Аравия, сеи бысть в лѣта Августа от странныхъ языкъ уже царь иерусалимскыи въ Июдѣи наречень бысть. И Господу нашему Иесу Христу плотью рожешуся, Ироду злѣ житье си премѣнившу, свершися глаголаная: «Еи, и не оскудѣ князь от Июдѣ,⁵³ дондеже приидеть, иже хочеть быти», еже есть сказаемое Христос. Зане бо самъ Ирод, иноплеменникъ сыи, обрѣзавъся, нача владѣти Июдѣю и архиерѣя поставивъ иноплеменника Аненедона.

При тою преста по Божественому проричанию иже от Июды власть, даждь и дотолѣ владѣвшу, ибо иерѣя прѣдстояща вѣщемъ, дондеже Понтѣинанинъ, ромѣискыи стратиг, пришед, пленивъ Иерусалимъ, оскверни же и Святая, даждь и до незаходимыхъ вшедшу же въ Церковь, а иже от прадѣдъ ^вприималѣ я,^в да же и до того времени владѣвше ^вцари же купно и архиерѣи,^в Аристовула, оковавъ, въ Римъ посла, всю июдѣискую страну ромѣянѣ свое створиша.

И тако первѣе инопле//менны Ирод, яко глаголаху, июдѣискы языки облада, якоже явѣ Христово пришествие наста, оскудѣша поистинѣ июдѣистѣи же архиерѣи и владыкы по святительскому проглаголанию. Ибо архиерѣи от Июды быша по матери, зане великыи Аронъ Аминодавлю дѣщерь приведе си женѣ, пращюра Июдѣна, по семь сродници бяху сущии от Июды и от Левгия. Тѣмъ, сущи от Арона, Елисаветѣ ужика наречена бысть Богородици Марьи. Оскудѣющимъ же обои бывшимъ от июдѣи и архиерѣемъ, Ирод иноплеменникъ сыи царь, яко речень, бѣ июдѣемъ поставлень, егда, Христову рожеству приближающуся, иже бѣ от праотець святительское приагье раздрусися проричаемымъ Даниломъ, владыка принимаетъ конецъ. Близъ^в бо бяхуть владыкы святитель даждь и до *конца рода,^{ix.} ^вначенше убо и до^б Дарья обновление Церкви, концавше же при Ирѣканѣ лѣт 483, якоже Даниль истово естествуеть, глаголя: «И увѣсть и разумѣть: глаголя от исхода слова, да отвѣщаеть, да съзижеть Иерусалима даждь и до Христа // Владыкы седмиць л. 241
7, седмиць 60 и 2». Ибо 62 седмици свершають лѣт 483, и елико начальствие имуть от благыхъ владыкы, от нижже конечны Ирканъ от Парфы племени,^в Ирод от Августа приагь царствие, с нимже сего мужи и до послѣдняго Иерусалиму пленения. Оттолѣ бо от предания святительскаго рода июдѣискаго и самарѣискаго, рекше макавѣянѣ, конечныи архиерѣи Иурканъ, егоже Ирод уби, таче незаконныи иерѣи бяху, ненарочитѣи нѣцѣи, иногда инѣ, овѣ же

^{в-в} Ср. с *Хроникой Амартола*: преиманья (210, 5). ^{в-в} Ср. с *Хроникой Амартола*: царя же купно и архиерѣя (210, 5-6). ^в Ср. с *Хроникой Амартола*: блази (210, 17). ^{ix.} ^в Ср. с *Хроникой Амартола*: Ирода (210, 18). ^б Ср. с *Хроникой Амартола*: от (210, 18). ^в Ср. с *Хроникой Амартола*: плененьну (210, 23).

⁵¹ Доб.: и обладая царствию всѣхъ К Д В Б Л. ⁵² Нет Д Б. ⁵³ Иуды В Б.

временнии, инии же помалу от римлянъ святительство купяще, даждь и до погыбениа конечнаго.

Ирод же имяше сыны единоименныи 3. Пръвыи Ирод Антипа, иже Предтечу усѣкну. При томъ и Господь распялся. Сии Антипа Ирод поя Иродьяду, жену Филиппа, брата своего. Сия же дщи Саломиа, плясавши, испроси главу Предтечеву усѣкнути. Вторы Ирод Филипъ, егоже преже Иродьяда сочтася, дщерь Саломѣю имяше, яже и плясавши. Третии Ирод Агрипа, ⁵⁴иже Якова уби ⁵⁵Зеведѣова, к немуже народи възгласиша: «Се глас Божии, а не чловѣчь», и осуждение // приать въскорѣ. Въ одеждю бо от сребра облечень, и на позорище вшед, и на высоцѣ престолѣ сѣд, к народу глаголаше. Солнечная же луча припаде на одеждю, сияниемъ зарю от одежа испущая. Лица предстоящимъ възблисташа, и възгордѣся паче оканьныи, егоже и борзѣ аггель Господень порази напрасно, и въскочи от престола, зане тръзаахуся злѣ чрева его.

Божественаго же апостола Иякова Зеведѣова видѣ на путь ведома смертныи, и оклеветавыи его и раскаявся, припаде апостолу, глаголя: «Прости мя, чловѣце Божии, яко покаялся есмь о нихже се глаголахъ на тя, прегрѣшивъ». Блаженныи же, облобызавъ, рече ему: «Миръ ти, чадо, мир ти о прегрѣшении». Он же съ гласомъ велиимъ абие християномъ же себе нарече пред всѣмъ, ⁵⁶и тако причтася къ оклеветаному от него, с нимъ вѣнецъ мучениа приать. Усѣченъ бысть Яковъ от Ирода, вся научи от Иерусалима и до Левѣкия, и во Июдѣи, и в Самарѣи.

Оканьныи же Ирод Агрипа, за неколико днии тляемъ и червьми расточаему, ⁵⁷злѣ житѣе си разори, якоже нечестивыи отецъ его. // Ибо и тѣ на Христа начат, сверьстныи его младенца, дерзнувъ, свед, усѣкну, еще в житѣи си не похудѣ, нь житѣе сии испроверже. Его же и по правдѣ яко неправедна суду пришедша, по отшествии сего свѣта приаша муки оканнаго, показоваше явѣ ⁵⁸образы. Абие бо приать сего от Бога послана пагубная рана, въ смерть немилостивьну въгна. Тѣм бо, рече Иосифъ, тѣло его недугъ примѣ, различными страстьми раздѣляшеся. Огнь бо силенъ бѣ, сврабъ же бецисленныи по всему тѣлу и лицу, и въ оход беспрестани страсти, и на ногу *ступи*^г смердящии, ⁵⁹и срамомъ гнѣюшу, и черви испущаше, и к симъ простодушьямъ злодушиа растерзания всѣмъ удомъ его бяше, *скверныи*^а же съмрадъ изъ усть его исхождааше выну, яко служащимъ ему «рана Богомъ послана» глаголаху. Си же убо и таковыхъ страстии на много время одержаше ѥ, ⁶⁰и толику имяше болѣзнь не трѣпѣти, яко и самъ задѣ быти дрѣзнувшу, испросивъ бо // яблоко сыро и ножъ, рекъ, яко: «Вжелалъ есмь, самъ ⁶¹о собѣ ⁶²да вкушу». И примѣ ножъ, в горгань свои ѥ ⁶³въсклатъ хотѣ. И вколольшъ бы, ⁶⁴аще бы слуга его не видѣлъ, ⁶⁵скоро ножъ из руки его исторже. Наипаче убо болѣзньми мучимъ, и сестру Саломѣю, яже испроси главу Предтечеву, и мужа еи Александра призвавъ, рече тако, яко иудѣиски старѣишины и затворятъ в темници, и, умершу ему, въскоре от воинъ тья изби, да не будетъ смертныи его день радость юдѣомъ, нь плачи причастень будетъ. И си повелѣвшу ему, и зло искапивъ, съ многыми болѣзньми душо отверже.

^г Испр. по Д, в ркп.: ступи. ^а Испр. по К, в ркп.: сквернымъ.

⁵⁴⁻⁵⁵ се глас Божии, а не Д В. ⁵⁶ всеми Д В Б Л. ⁵⁷ расточаемъ К, Б. ⁵⁸ яви Б. ⁵⁹ Доб.: утробѣ же горящи К Д В Л. ⁶⁰ его Д В. ⁶¹⁻⁶² задѣ В. ⁶³ Нет Д В. ⁶⁴⁻⁶⁵ и абие слуга его увидѣль К.

Абие Саломия вся створи июдѣемъ, въ велии плачь и рыдание ихъ вложи. Еликоже убо къ прочимъ злоторения и царствия его, мняшется добро творя, бывашеть в дому послѣдствующимъ, омрачи напастыми жену и чада и прочихъ паки ужикы лучших и възлюбленыхъ убиствомъ, никакоже ныня изъглаголати пѣсньми. Все створеное о сих у//чению же в широту сущее в них изобразие Иосиф прииде. л. 243

По Августѣ царствова Тиверѣи, сынъ его, лѣт 23. При семъ велии трусь бысть, ⁶⁶в разорении 13 грады даждь и до земля.⁶⁷ При сего царствии въ 15 лѣто царствия его

Крещение Христово

В лѣто 5530 крестися Господь нашъ Исус Христос от Иоанна месяца генваря въ 6, а в 7 час ноци, индикта 15 солнечнаго 3 безыменнаго прѣста, а луны И избра себѣ ученикы, чюдеса творя 3 лѣта до святыхъ своя страсти.

Въскресение Христово

В лѣто 5533, марта въ⁶⁸ 30, в пяток, въ 6 час дни распятыя Господь нашъ Исус Христос индикта 3 солнечнаго 7 средняго прѣста, а луны А Пасха жидом 31 в суботу. А въскресе⁶⁹ 3 день в неделю априля 1 въ 7 час ноци. А Святая Богородица тогда была 48 лѣт. А възнесеся мая 10 день, в четверг, въ 9 час дни. А въ 20 мая посла Духъ Святый на святыхъ апостолы в неделю, въ 3 час дни, въ день 50. Въ 18 лѣто царства Тиверьева все се бысть. А по Възнесеньи был Тиверѣи 5 лѣт. Сеи же Тиверии уби Логина сотника съ двѣма воинома.⁷⁰ А Ироду владушю жиды, Понтеискому Пилату, // бѣ бо Пилатъ присный другъ Тиверью царю, и постави надъ жиды воеводою. Пилатъ же все дѣяное възвѣсти прѣдъ *Господомъ*^с бывшее Кесареви Тиверью, яко распят бысть Исус рекомый Христос и възкресе въ 3 день и чюдеса дѣются ученикы его. Тиверѣи же царь слышав и дивлеса, вѣрова Господеви и хотѣ абие царскимъ нарокомъ нареши его Бога, възбраненъ бысть своими велможамы, и буиствомъ нарекше слово Христово. Кесарь же держав се слово въ сердци своемъ и вадящая на християны угубяще. И увѣдѣвъ же, яко Ирод свѣтенъ бысть на смерть Христову, яко неправеднымъ прелюбодѣяннемъ много зло бысть на странѣ той, яко⁷¹ Иоанна Крестителя, мужа праведна суца, *злообличение законопреступление³ убилъ, и зѣло възнегодова, и повелѣ связана с прелюбодѣичею в Римъ привести. И извергъся⁷² княжения, а имѣние отимъ, от земля посла и со Иродьядою въ Испасию,⁷³ ту же животь свои скончавъ злѣ, плясавшю же злѣ девицю пожреть земля живу. Умреть же Тиверѣи, царствовавъ лѣт 23. А царствовал Тиверѣи по възнесении 5 лѣт.

Продолжение следует

^с *Испр. по Д, в ркп.: гласомъ* *^{ж-3} *Ср. с Троицким хронографом: за обличение законопреступныя жены (см.: ТОДРЛ. Л., 1989. Т. 42. С. 301).*

⁶⁶⁻⁶⁷ *Нет В.* ⁶⁸ *Нет Д В.* ⁶⁹ *Доб.: въ Б Л.* ⁷⁰ *Доб.: Петра и апостола стремглавъ повѣси К.* ⁷¹ *Доб.: от К Л.* ⁷² *изъвръгъ съ Б Л.* ⁷³ *Испанию В.*